Lietuvos nacionalinė M.Mažvydo biblioteka

Alp (LK) 2587

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

PERIODICALS
May 10, 2003
Vol. LXXXXIV

ŠEŠTADIENIS - SATURDAY, GEGUŽĖS - APRIL 10, 2003

NEWSPAPER - **DO NOT DELAY** - Date Mailed 05-09-03

UŽSIENIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS
4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629
TEL.: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • WWW.DRAUGAS.ORG

Nr. 91
Kaina 75 c.

Šiame numeryje:

Ateitininkai prisimena prel. dr. Juozą Prunskį. *2 psl.*

Ką dovanosime mamai; tik per plauką išvengta pavojų. *3 psl.*

G. Kazlausko sukaktis; pasižymėjęs lietuvis krepšininkas; JAV LB Socialinių reikalų tarybos skyrius. *4 psl.*

Šio šeštadienio priede: MKS — jau dvyliktą kartą; ar didelė „protų nutekėjimo" problema; J. Vaičiūnaitės kūrybos popietė Los Angeles; atvyksta aktorė–poetė B. Marcinkevičiūtė; po operos spektaklio.

Svarbiausias argumentas už narystę ES; kelionių apdrauda; JAV LB kredito kortelė. *5 psl.*

Draugo fondas liūdi didžiausio savo mecenato; „Žaltvykslė" ruošiasi premjerai; ciceriečiai balsavo. *8 psl.*

Sportas

*** Buvęs Lietuvos futbolo rinktinės vedantysis žaidėjas** Valdas Ivanauskas patenkintas nauju savo sportinės karjeros puslapiu. Prieš penkias savaites jis atvertė naują savo sportinės karjeros puslapį Niurnberge, kur lietuviai pasiekė istorines lygiąsias 1:1 su pasaulio vicečempionais vokiečiais. „Nors gyvenu Vokietijoje, mano širdis priklauso Lietuvai", pabrėžė V. Ivanauskas. „Priblokšti lygiųjų su Vokietijos rinktine iš pradžių futbolo ekspertai manė, kad įvyko nesusipratimas. Tačiau po kelių dienų, kai įveikėme škotus ir plačiau pravėrėme duris į Europą, net skeptikai pripažino, jog Lietuva nėra bejėgė futbolo provincija. Vokietijoje ir dabar dar sulaukiu sveikinimų", tvirtino lietuvis.

Naujausios žinios

* **Liberalai ragina skubinti tiesioginių merų** rinkimų įvedimą.

* **Prie Irako atstatymo norinčios prisidėti** Lietuvos įmonės savo galimybes vertina skeptiškai.

* **Tarptautinė migracijos organizacija** Visagino bedarbėms moterims padės prisitaikyti prie Lietuvos darbo rinkos.

* **Priemiesčiuose gyvenantys vilniečiai** į ES referendumą bus vežami nemokamai.

* **Nebeveikiančioms įmonėms siūloma** sustabdyti „Sodros" įmokų mokėjimą.

* **Karo akademija išleido pirmąją** kapitonų kursų laidą.

* **„Casino Planet" pernai patyrė** 1.4 mln. litų nuostolių.

* **„Mažeikių nafta" baigė** kapitalinį remontą.

Jungtinės JAV lietuvių pastangos prisidėjo prie Lietuvos laimėjimo

Čikaga, gegužės 8 d. — „JAV Senate vienbalsiai (visų 96 posėdyje dalyvavusių senatorių balsais) patvirtintas Lietuvos ir kitų šešių valstybių priėmimas į NATO yra istorinis Lietuvos laimėjimas", ketvirtadienį pareiškė Amerikos Lietuvių Tarybos (ALTo) pirmininkas Saulius Kuprys.

Pasak jo, jungtinės išeivijos pastangos, taikliai nukreiptos į JAV Senatą, raginant jo narius patvirtinti Lietuvos stojimo į NATO protokolus, ženkliai prisidėjo prie šios pergalės.

Jo teigimu, siekiant šio laimėjimo, nemaža rūpesčių sukėlė tai, kad kai kurie Senato nariai pakankamai nesidomėjo šiuo klausimu, o kai kurie buvo netgi priešingai nusiteikę. Tačiau tam tikrą laiką NATO plėtrai nepritarusio įtakingo senatoriaus John Warner sprendimas nesipriešinti plėtrai užtikrino gegužės 8-osios laimėjimą.

S. Kuprys teigė, jog NATO plėtrą propagavo ir rėmė visos JAV lietuvių ir pabaltijiečių organizacijos. Ypač aktyviai Vašingtone šiuo klausimu dirbo ALTo išlaikomo Jungtinio pabaltijiečių komiteto (JBANC) darbuotojai.

Anot ALTo pirmininko, šiuo laimėjimu gali džiaugtis visi, kurie asmeniniu indėliu — laiškų, fax'ų siuntimu — bei finansine parama prisidėjo prie agitacijos. Šioje akcijoje dalyvavo Lietuvos Vyčiai, Amerikos Lietuvių Respublikonų Lyga, Lietuvių Romos Katalikų Susivienijimas Amerikoje ir kitos, jau seniai išeivijoje veikiančios organizacijos.

Pasak S. Kuprio, nuoširdžios padėkos nusipelnė JAV Lietuvių Bendruomenės valdyba, visos apylinkės, Pabaltiečių Lyga Kalifornijoje ir jų pasiaukojančiai šiam tikslui dirbę pareigūnai.

Minėtųjų protokolų priėmimas parodė ypatingai palankią JAV nuostatą Lietuvos atžvilgiu, pareiškė S. Kuprys. Pasak jo, ALTo raginama lietuvių visuomenė šiam tikslui sukaupė daugiau kaip 100,000 dolerių, kurie buvo skirti NATO plėtros renginių finansavimui.

„Tai, turbūt, yra geriausia investicija, kurią išeivija galėjo padaryti, nes tai, kas prieš dvejus metus tebuvo graži svajonė, šiandien yra neįkainuojama tikrovė", teigė ALTo pirmininkas Saulius Kuprys.

ALTo pirmininkas **Saulius Kuprys**

Amerika didžiuojasi savo sąjungininkėmis — būsimosiomis NATO narėmis

Vašingtonas, gegužės 9 d. (AFP-BNS) — JAV prezidentas George W. Bush ketvirtadienį Baltuosiuose rūmuose surengtos ceremonijos metu pasveikino vienbalsį septynių valstybių-kandidačių iš Rytų Europos — Lietuvos, Latvijos, Estijos, Bulgarijos, Rumunijos, Slovakijos ir Slovėnijos — prisijungimo prie NATO protokolų patvirtinimą Senate. Jis sakė, kad Jungtinės Valstijos „didžiuojasi, galėdamos vadinti šias valstybes savo sąjungininkėmis".

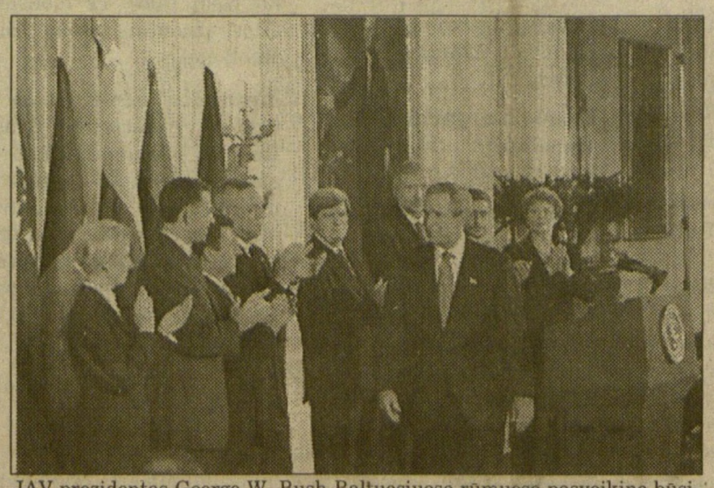
Amerika yra trečioji valstybė po Kanados ir Norvegijos, patvirtinusi naujų narių prisijungimo prie NATO protokolus. Iki kitų metų gegužę planuojamo NATO viršūnių susitikimo prisijungimo protokolus turi patvirtinti likusios 16-a sąjungos valstybių.

„Šios didvyriškos valstybės išgyveno tironiją, iškovojo laisvę ir užsitarnavo vietą tarp laisvų valstybių", sakė JAV prezidentas.

Primindamas apie Atlanto sąjungos ištakas, G. W. Bush sakė: „Vokietijos nacių sutriuškinimas užbaigė ginkluotą konfliktą Europoje, tačiau ta pergalė neužtikrino tikrosios taikos ir vienybės žemyne".

„Milijonams žmonių ir toliau teko kęsti tironiją kitokiu pavidalu... Kai Europą padalijo geležinė uždanga ir iškilo sienos bei spygliuotų vielų užtvaros, laisvosios Europos valstybės ir Jungtinės Valstijos sutelkė savo energiją bei drąsą ir įkūrė didžiąją laisvės sąjungą", sakė G. W. Bush.

„Keturiasdešimt 'šaltojo karo' žiemų NATO gynė Vakarų pasaulio saugumą ir puoselėjo laisvės idealą visiems Europos žmonėms", sakė JAV prezidentas.



JAV prezidentas George W. Bush Baltuosiuose rūmuose pasveikino būsimųjų NATO narių užsienio reikalų (UR) ministrus. Iš kairės Estijos UR ministrė Kristiina Ojuland, Rumunijos — Mircea Geoana, Lietuvos — Antanas Valionis, JAV valstybės sekretorius Colin Powell, Slovakijos UR ministras Eduard Kukan, Slovėnijos — Dimitrij Rupel, Bulgarijos — Solomon Passy ir Latvijos UR ministrė Sandra Kalniete.

Lietuvos bėgikas išlydėtas į nelengvą žygį per Europą

Penktadienį iš sostinės Daukanto aikštės į ilgą bėgimą per Europą leidosi kretingiškis bėgikas pasaulio rekordininkas Petras Silkinas.

Bėgimo „Per Europą už Lietuvą" maršrutas nusidrieks per Europos Sąjungos valstybių ir kandidačių sostines. 16,000 kilometrų maršrutą bėgikas tikisi baigti lapkričio 21 d. amžinoje sostinėje Romoje.

Lietuvos prezidentas Rolandas Paksas, palydėdamas P. Silkiną į žygį, neabejojo, jog jo vardas bus įrašytas aukso raidėmis **Nukelta į 7 psl.**

„Neišgyvenkit, kas numatyta, bus įgyvendinta", sakė bėgikas Petras Silkinas prieš startą.
Sauliaus Venckaus (Elta) nuotr.

Visi Lietuvos piliečiai turi galimybę dalyvauti referendume

Vilnius, gegužės 9 d. (Elta) — Šeštadienį ir sekmadienį vyksiančiame referendume dėl Lietuvos narystės Europos Sąjungoje visi piliečiai turi galimybę pasinaudoti savo konstitucine teise ir pareikšti valią. Negautas rinkėjo pažymėjimas ar nedeklaruota gyvenamoji vieta, Vyriausiosios rinkimų komisijos pirmininko Zenono Vaigausko teigimu, netaps priežastimi, sutrukdysiančia balsuoti.

Pasak Z. Vaigausko, referendumo įstatymas įpareigoja visais atvejais suteikti teisę rinkėjams dalyvauti referendume ir pareikšti savo valią.

Gavę rinkėjų pažymėjimus rinkėjai, kaip paprastai, su pasais eina į savo referendumo apylinkes ir balsuoja. Tie piliečiai, kurie negavo rinkėjų pažymėjimų ar juos pametė, bet yra įrašyti rinkėjų sąraše, atvyksta į savo referendumo apylinkę pagal gyvenamąją vietą, — čia jiems bus išduoti nauji balsavimo pažymėjimai, ir jie galės balsuoti be jokių problemų.

Išvykę iš savo gyvenamosios vietos ar jos nedeklaravę piliečiai taip pat gali įgyvendinti savo balsavimo teisę. Tačiau, pasak Z. Vaigausko, tokie rinkėjai turi parašyti pareiškimą referendumo apylinkės komisijai ir nurodyti, ar jie nėra balsavę paštu, ar kitoje referendumo apylinkėje. Tokiems rinkėjams geriausia atvykti į referendumo apylinkes, nelaukiant balsavimo laiko pabaigos.

Specialiąja tvarka balsavę rinkėjai bus įrašyti į papildomus sąrašus. Jų balsavimo biuleteniai bus dedami ne į balsadėžes, o specialius vokus, prie kurių bus pritvirtinami rinkėjų pažymėjimai. Referendumo komisijos taip pat patikrins, ar specialia tvarka balsavę rinkėjai nėra balsavę kitoje apylinkėje.

VRK duomenimis, apie 5 proc. iš 2.6 milijono rinkėjų nėra gavę rinkėjų pažymėjimo.

Valstybės gynimo taryba priims sprendimą dėl misijos Irake

Vilnius, gegužės 9 d. (BNS) — Lietuvos krašto apsaugos ministras Linas Linkevičius neatmeta galimybės, kad taikos atstatymo misijoje Irake gali tarnauti du Lietuvos taikdarių būriai — Danijos ir Lenkijos būrių sudėtyje, tačiau galutinį sprendimą priims Valstybės gynimo taryba (VGT).

Prezidentūros atstovų sprendimu, VGT posėdis gali būti sušauktas per artimiausias dvi savaites. Vėliau karių siuntimui į užsienį turės pritarti Seimas.

„Svarstysime, kokias misijas galėtume pratęsti, kokias, galbūt, atšaukti, jas pakeisti kitomis, aktualesnėmis, nes dabar iškyla klausimas, daugiau susijęs su Irako operacijomis", sakė L. Linkevičius.

Tarp misijų, iš kurių būtų galima atšaukti Lietuvos karius, ministras paminėjo Lietuvos karinio transportinio lėktuvo „An-26" tarnybą Balkanuose. Italijoje, Neapolyje esančioje NATO bazėje, dislokuotas Lietuvos karinių oro pajėgų lėktuvas **Nukelta į 7 psl.**

Nekilnojamojo turto privatizavime — pakilimas

Valstybės turto fondas šį mėnesį pastebi nekilnojamojo turto privatizavimo pakilimą — negyvenamų patalpų kaina varžytinėse pakeliama du ar net tris kartus.

Valstybės turto fondo Rinkodaros skyriaus viršininkė Jolanta Varapnickaitė-Mažylienė sakė, kad šį mėnesį gerokai didesne už pradinę kainą jau parduota keletas objektų.

Du varžytinių dalyviai už sostinės Basanavičiaus gatvėje esančias **Nukelta į 7 psl.**

Interpol'o ieškomą lietuvį saugo JAV slaptieji agentai

Vilnius, gegužės 9 d. (BNS) — Daugiau nei prieš 6 metus iš Lietuvos pabėgęs susivienijimo EBSW prezidentas, 41 metų kaunietis Gintaras Petrikas ne tik rado prieglobstį JAV, bet ir yra saugomas šios valstybės slaptųjų agentų, rašo dienraštis „Lietuvos rytas".

Amerika atsisako Lietuvai išduoti G. Petriką, nes jis yra ypač svarbus kaip saugomas liudytojas ir įtrauktas į specialią apsaugos programą. Tai „Lietuvos rytui" patvirtino aukšti JAV teisėsaugos pareigūnai. Jie taip pat nepaneigė, kad Lietuva prašė išduoti savo pilietį.

Amerikoje pagal specialią liudytojų apsaugos programą yra saugomi asmenys, padarę sunkius nusikaltimus arba žinantys apie tokią bendrininkų veiklą **Nukelta į 7 psl.**

Pasaulio naujienos

(Remiantis AFP, Reuters, AP, Interfax, ITAR-TASS, BNS žinių agentūrų pranešimais)

EUROPA

Kopenhaga. Europos Sąjungos (ES) ekonominės plėtros ir humanitarinės pagalbos komisaras Poulis Nielson penktadienį sakė manąs, kad Jungtinės Valstijos siekia kontroliuoti Irako naftą ir įstos į Naftos eksporto valstybių organizaciją (OPEC). Komisaras kalbėjo po to, kai JAV ir Didžioji Britanija pristatė Jungtinių Tautų (JT) rezoliucijos projektą, pagal kurį palaipsniui būtų nutraukta dabartinė humanitarinės pagalbos Irakui programa „nafta už maistą". Europos Komisija atsiribojo nuo P. Nielson komentarų ir nurodė, kad jis išreiškė savo asmeninę, o ne Komisijos nuomonę.

Vroclavas. Prancūzija „atvirai ir konstruktyviai" svarstys JAV remiamą pasiūlymą nutraukti JT sankcijas Irakui, penktadienį. pareiškė Prancūzijos prezidentas Jacques Chirac. „Šį rezoliucijos projektą JT Saugumo Taryba aptars artimiausiomis dienomis", sakė J. Chirac Lenkijos mieste Vroclave po susitikimo su Lenkijos ir Vokietijos vadovais. Jis dar kartą patvirtino Prancūzijos norą, kad atstatant Iraką, „pagrindinis vaidmuo" tektų Jungtinėms Tautoms. Prancūzija, kuri JT Saugumo taryboje turi veto teisę, pasisako už tai, kad sankcijos kol kas būtų sustabdytos, o ne visiškai panaikintos.

Roma. Italija, baimindamasi galimo sunkaus ūmaus respiracinio sindromo (SARS) protrūkio, penktadienį nusprendė įvesti privalomuosius tikrinimus oro uostuose bei uždaryti į karantiną visus įtariamus ligos nešiotojus. Sveikatos apsaugos ministerijos pranešime teigiama, jog šios priemonės bus taikomos, kol SARS protrūkis pasaulyje bus suvaldytas. Oro uostuose bus tikrinami visi keleiviai, atvykę iš didelės rizikos valstybių, tokių kaip Kinija, tačiau taip pat gali būti tikrinami žmonės iš Europos valstybių, kur jie galėjo turėti ryšių su atvykėliais iš Azijos. Nuspręsta įvesti pasienio kontrolę prie visų Italijos sausumos sienų.

Londono meras griežtai užsipuolė JAV prezidentą George W. Bush, o Baltųjų rūmų administraciją palygino su Irako buvusio vado Saddam Hussein vyriausybe. Meras Ken Livingstone, kurio komentarus ketvirtadienį vakare transliavo BBC televizija, sakė, kad G. W. Bush „nėra teisėtas Jungtinių Valstijų prezidentas". „Tai tikrai visiškai nepakenčiama vyriausybė, ir aš laukiu, kol ji bus nuversta, kaip laukiau, kol bus nuverstas Saddam Hussein", per posėdį savivaldybėje sakė meras. Jo komentarus griežtai pasmerkė politiniai oponentai, kurie sakė, kad dėl jų Amerikos turistai nebevažiuos į Londoną, o visi amerikiečiai galbūt pradės boikotuoti britų prekes.

JAV

Jungtinių Tautų (JT) Saugumo Tarybai penktadienį pateiktame pakoreguotame rezoliucijos projekte JAV oficialiai pripažino Ženevos konvencijoje numatytus įsipareigojimus Irakui, kaip JAV okupuotai valstybei. Projekte, kurį oficialiai pateikė Vašingtono ambasadorius JT John Negroponte „visos valstybės raginamos vykdyti įsipareigojimus remiantis tarptautine teise, įskaitant ir 1949-aisiais pasirašyta Ženevos konvencija". Ši formuluotė į projektą buvo įtraukta pakoregavus ketvirtadienį žurnalistams pateiktą tekstą. Panašu, jog tai buvo nuolaida tokioms valstybėms kaip Prancūzija ir Rusija, kurios prieštaravo JAV vadovaujamų pajėgų įsiveržimui į Iraką siekiant nuversti Saddam Hussein režimą.

Vašingtonas. JAV pajėgos paleido maždaug 7,000 Irako karo belaisvių, tačiau areštinėse tebėra 2,000 žmonių, įskaitant kol kas nežinomą skaičių irakiečių ir užsienio kovotojų, kurie laikomi „neteisėtais kovos veiksmų dalyviais". Šie „dalyviai" netenka tam tikrų teisių, kurios karo belaisviams garantuojamos pagal tarptautinius susitarimus, įskaitant apsaugą nuo teisminio persekiojimo už priešo nužudymą mūšyje, sakė teisės profesorė Ruth Wedgwood, kuri patarinėjo Pentagonui dėl karinių tribunolų. Kariuomenės teisininkas, pulkininkas Karl Goetzke neatmetė galimybės, kad šiems kaliniams gali tekti stoti prieš JAV karinį tribunolą. Maždaug 3,781 irakietis buvo išlaisvintas, kai pasirašė sutartį dėl paleidimo prieš laiką tam tikromis sąlygomis. Pasirašydami šiuos susitarimus, belaisviai pasižadėjo „nedalyvauti jokiuose priešiškuose veiksmuose ir nesiimti ginklų" prieš JAV ar jų sąjungininkų pajėgas Irake.

AFGANISTANAS

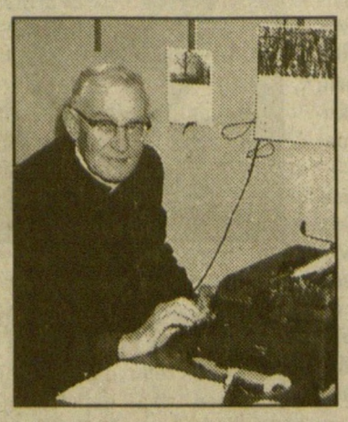
Kabulas. Afganistano sostinėje Kabule penktadienį viešėjęs JAV valstybės sekretoriaus padėjėjas Richard Armitage tvirtino, jog įvykiai Irake nepaveiks Vašingtono įsipareigojimų Afganistanui. R. Armitage teigimu, Vašingtonas neremia Jungtinių Tautų specialiojo atstovo Afganistane Lakhdar Brahimi raginimo netoli Kabulo dislokuoti tarptautines taikdarių pajėgas. Tačiau jis tvirtino, kad JAV kariai valstybės nepaliks, kol Afganistano vyriausybė ir gyventojai pasijus saugūs. JAV gynybos sekretorius Donald Rumsfeld praėjusią savaitę su vienos dienos vizitu viešėjo Kabule bei teigė, jog JAV vadovaujamos pajėgos nutraukė stambias kovos operacijas bei pradėjo stabilizavimo ir atstatymo darbą.

CONGO

Kinshasa. Virš Kongo Demokratinės Respublikos (KDR) **Nukelta į 7 psl.**

Iš Ateitininkų Gyvenimo

Medžiagą siųsti:
Vidai Kuprytei c/o Draugas
4545 W 63 St Chicago, IL 60629
e-adresas: draugas@ateitis.org



DR. PREL ATAS

JUOZAS PRUNSKIS

1907.12.22 — 2003.04.26

Prel. dr. Juozo Prunskio gyvenimas buvo paženklintas pastoraciniu darbu, žurnalistine veikla, visuomeniniais darbais ir rūpesčiu kitais. Ypatingą dėmesį skyrė ateitininkiškam jaunimui, remdamas jų veiklą ir stovyklas, skatindamas jų kūrybą ir rašybą. Apie jo nuopelnus ir įsteigtus fondus bei premijas buvo ir bus deramai rašyta — čia mes pateikiam patiek Prelato parašytus atsiminimus, 1940 metais bėgant nuo bolševikų iš Lietuvos. Tai parodo Prelato žmogiškumą ir ryžtą, kuris lydėjo jį per ilgą veiklų gyvenimą.

Graudu buvo stebėti, kaip 1940 m. birželio 15 d. Kauno gatvėmis tratėjo sovietų tankai. Dar liūdniau buvo, kai po kiek laiko prasidėjo areštai. Užeinu kartą į dienraščio „XX Amžius" (kurį 1936-1939 m. teko redaguoti) būstinę. Žinojau, kad bolševikai jau buvo areštavę du puikius, gabius, pasišventusius to dienraščio kolektyvo narius: dr. Praną Dielininkaitį ir dr. Igną Skrupskelį. Vieno iš jų žmona užsuko į redakciją, buvo labai graudu klausytis, kaip ji pasakojo, jog visiškai nieko nežino, kur dabar jos vyras. Suėmė be jokio teismo. Nežinia, ar jis Kaune laikomas, ar išvežtas. Nei maisto, nei drabužių neįmanoma nunešti.

Aš tuo metu jau dirbau Katalikų veikimo centre, vadovaudamas Spaudos biurui.

Vieną vakarą keletą mūsų buvo susišaukęs vysk. Vincentas Brizgys. Priminė apie pavojus ir pabrėžė, jog reikia nors dalį intelektualų išgelbėti, kad darbuotųsi užsieny. Skatino mus nerti į Vakarus.

Įtampa vis augo. Eini nakčia gulti ir nežinai, ar kelsies iš ryto laisvas, ar jau areštuotas. Pakasiau į žemes savo turėtų konfidencialių biuletenių numerius ir kitą pavojingesnę medžiagą ir nutariau dar parvažiuoti į tėviškę, pabūt su namiškiais, kol ateis mano eilė...

Gal kokią trečią naktį, man parvykus į Žvilbučius ėmė kažkas apie antrą valandą nakties belsti į langą. Pamaniau, kad jau... Prie lango buvo moteris, atvažiavusi iš Kauno su slapta žinia nuo mano draugų, kad turiu tuojau neatidėliodamas bėgti į užsienį. Tik vėliau sužinojau, kad Kulautuvoje susimetę „XX Amžiaus" kolektyvo nariai: Juozas Ambrazevičius, Zenonas Ivinskis, kun. Stasys Yla, aptarę padėtį, nusprendė, kad reikia „dvidešimtaamžininkus" gelbėti ir pasiuntė man paskutinį raginimą.

Rytą atsikėlus, apspito mane tėvai, broliai, seserys. Palaiminau juos. Suklupęs buvo ir tėvelis. Nuoširdus, pamaldus kaimo žmogus. Aš jam buvau leidęs iš suplyšusios sutanos švarką pasisiūti, bet jo niekad nenešiodavo. Kai paklausiau, kodėl nedėvi, atsakė: „Iš švento rūbo pasiūtas. Taupau laidotuvėms". Bet taip jį tada ir bemačiau paskutinį kartą. Palaidojo jį Sibire, jau be švarko...

Reikėjo man važiuoti į Antaliepės autobusų stotį. Baisiai panoro ir mama lydėti. Aš jai sakau:

—Mama, pradėsi verkti ir mane išduosi...

Ji tvirtai pažadėjo neverkti. Kaip gi, sakau, atmesti tą paskutinį motinos norą?! Antalieptėje Mišias aukojau. Karštai visi meldėmės. Kai atskubėjau prie atėjusio autobuso, mama atsisveikindama pratarė: „Tai gal, sūneli, ir vėl už kokio mėnesio atvažiuosi". Tai buvo maskavimas. Jos žodžiuose girdėjau—„gal jau niekada tavęs nebepamatysiu". Jos akys pilnos ašarų, bet kad neišsiduotų, ji stengėsi šypsotis ir toks jos veidas man pasiliko dešimtmečiams akyse.

Važiuodamas galvojau, kaip gi reikės vakarus pasiekti. Be kitų planų, buvo mintis nakčia plaukti skersai Nemuną...

Nuvažiavau pas Vertimų kleboną. Jis pasikvietė vieną ryžtingą lietuvį ir pranešė apie reikalą mane pervesti per sieną. Vyras pasakė per naktį išžvalgysiąs, o ateinančią naktį bandysime eiti.

Klebonijos tarnaitė į mane žiūrėjo, kaip į kokį kankinį. Net ir kojas nuplovė. O aš per naktį prasivartęs, akių dėl įtampos nesumerkęs, ryte atlikau išpažintį iš viso gyvenimo, pasirengęs viskam.

Dieną atėjęs vyras pranešė, kad galima bus prasmukti, tačiau sieną saugo rusai, berods, su šunimis. Dar tada nebuvo spygliuotų vielų ir ties jomis išartos žemės. Saulei esant arti laidos, su vadovu išėjau. Jis mane vedė ir vedė krūmais, miškeliu...

Tada mano vadovas sustojo, atsigręžė ir klausia:

—Ar gali eiti basas?

—Galiu. O kodėl?

—Mažiau šakos braškės.

Nusiaviau, persimečiau pusbačius per petį.

Ir vėl vadovas stabteli, tardamas:

—Ar savo maišely neturi ko, kur būtų įrašytas tavo vardas?

—Turiu, o tai kas?

—Matai, jei rusai mus vytų, gal reikėtų numest maišelį. Tada jie sužinotų kas bėgo.

Iš maišelio išsitraukiau brevioriaus knygą ir išplėšiau lapą su savo pavarde.

Slenkame toliau, artyn sienos, kur rusų sargybiniai. Mano vadovas vėl sustoja. Klausia:

—Ar moki rankas sudėjęs užkaukti zuikio balsu?

—Moku, O tai kas?

Jei sargybiniai mus vytų, reikėtų išsiskirti. Tai tada aš zuikiu suriksiu, tu suriksi, ir mes priartėsime. O tada aš čiaupsėsiu lūpomis, tai žinosi, kad ne rusas artėja. Perspėjimai buvo praktiški, bet pašėlusiai didino įtampą.

Paėjus kiek keliuku, vadovas mane stumtelėjo į krūmą, tardamas, kad visai netoliese yra vieškelis, kuriuo vaikšto rusų sargybiniai. Laimei, sargybiniai buvo praėję. Man liepė susilenkus šokti per kelią. Kitoj pusėj buvo negili pelkė. Tą pelkę pabėgomis praėję, pasiekėme pievą, kur krito tirštokas rūkas.

—Čia jau Vokietija, —tarė vadovas.

Užsidėjau kunigišką apykaklę ir einu pamažu nežinomu mišku, bet nurodyta kryptimi.

Ši ištrauka paimta iš Juozo Prunskio redaguotos knygos **Bėgome nuo Teroro**, *išleista Vytauto Didžiojo Šaulių rinktinės Čikagoje 1980 m.*

Su jauduliu sutikome žinią apie kunigo prelato Juozo Prunskio mirtį. Mes čia, Lietuvoje, šią valandą esame drauge su jumis. Maldomis išlydime į amžinybę kilniems ateitininkijos idealams pašventusį savo gyvenimą lietuvį kunigą prelatą. Jis dar gyvendamas žemėje liudijo Kristaus meilę gerais darbais ir dosnumu. Dabar jį turėsime kaip visų mūsų globėją ir užtarėją pas Viešpatį.

Maldos vienybėje su Jumis

Kun.Prel. J.Prunskio ateitininkų kuopa,
kuri jau šeštus metus veikia jo vardu pavadinta
Žemaitės gimnazijoje

Telšių vyskupijos vietovės ateitininkų valdyba

Telšių vyskupijos ASS pirmininkė Elena Martinkienė

Telšių ateitininkai

Ateitininkų Jubiliejiniame kongrese 1985 m. meno parodos atidaryme Čiurlionio galerijoje, Čikagoje kun. Juozas Prunskis jau rašo korespondenciją. Iš k: Juozas Žygas, kun. Kęstutis Trimakas, prel. Juozas Prunskis, kun. Valdemaras Cukuras ir Juozas Baužys. **Jono Kuprio nuotrauka**

Prasidėjo balsavimas į Šiaurės Amerikos ateitininkų tarybą

Šį pavasarį yra renkama nauja Šiaurės Amerikos ateitininkų taryba. Taryba yra aukščiausias organas, koordinuojantis ateitininkų veiklą JAV-ėse ir Kanadoje.

Rinkimo komisijos pirmininkas, Pranas Razgaitis, praneša, kad gegužės 7 d. visiems užsiregistravusiems ateitininkams buvo išsiųsti balsavimo lapeliai. Kadangi renkama 12 tarybos narių ir yra 12 kandidatų, balsuojama už visą sąrašą imtinai. Nesutinkantis su visu sąrašu, atsiunčia nepažymėtą lapelį. Balsavimo vokeliai sugrąžinami iki gegužės 24 d. (pašto antspauda).

Kandidatai

1. **Nijolė Balčiūnienė**
   Cleveland, OH, renkama antrai kadencijai
2. **Kristina Veselkaitė Bandžiulienė**
3. **Loreta Grybauskienė**
   Čikaga
4. **Ona Daugirdienė**
   Čikaga, renkama antrai kadencijai
5. **Seselė Margarita Bareikaitė**
   Putnam, CT
6. **Petras Vytenis Kisielius**
   Čikaga, renkamas antrai kadencijai
7. **Laura Lapšytė**
   Čikaga
8. **Vytas Maciūnas**
   Philadelphia
9. **Aloyzas Pakalniškis**
   Čikaga, renkamas antrai kadencijai
10. **Darius Polikaitis**
    Čikaga, renkamas antrai kadencijai
11. **Kazys Razgaitis**
    Philadelphia
12. **Marytė Sandanavičiūtė Newson**
    Los Angeles, renkama antrai kadencijai

Prel. Juozas Prunskis rėmė spaudos darbuotojus, mokslininkus, visuomenininkus – katalikiškos veiklos aktyvistus. Čia, 1982 m. Juozas Polikaitis įteikia prelato Prunskio „Ateities" žurnalo premiją Rūtai Sidrytei. **Jono Kuprio nuotrauka**

TRUMPAI DRŪTAI

Detroito ateitininkų šeimos šventėje birželio 8 d. ateitininko įžodį duos 11 moksleivių. Juos įžodžiui ruošia Birutė Bublienė.

Jaunučių ateitininkų stovyklos registratorė Grasilda Reinytė praneša, kad šią savaitę išsiuntė papildomos informacijos visiems, į stovyklą užsiregistravusiems. Jei iki savaitės galo laiško nebūsite gavę, prašome kreipkites e-paštu: **grasilda@ameritech.net**

Jaunučių ateitininkų stovyklos tema šiais metais bus „Viduramžių vitražai"

Lidija Ringienė tvarko ir nuolat atnaujina ateitininkų kalendorių. Jį išvysite ateitininkų interneto svetainėje **www.atetis.org**. Jei norėtumėte ką paskelbti, prašome siųsti savo skelbimus ir pranešimus e-paštu: **j.ringus@attbi.com**

Skaitykime „Ateities" žurnalą. Norintys užsiprenumeruoti kreipkitės pas Mečį Šilkaitį, 8889 Baywood Park Drive, Seminole FL 33777. Kaina: $20 metams. Čekius rašyti: Ateitis Relief Fund

Dažnai užsukite ir pasižvalgykite ateitininkų interneto svetainėje **www.ateitis.org**

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.
Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices.
Subscription Rates: $100.00. Foreign countries $115.
Postmaster: Send address changes to Draugas – 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.
Mažindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesiunčiame. Prie pavardės ir adreso, siųsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

Draugo prenumerata yra mokama iš anksto.

	Metams	1/2 metų	3 mėn.
JAV	$100.00	$60.00	$38.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	$115.00	$65.00	$45.00
Tik šeštadienio laida:			
JAV	$60.00	$45.00	$33.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	$65.00	$50.00	$38.00
Užsakant į Lietuvą:			
Oro paštu	$500.00	$250.00	
Reguliariu paštu	$100.00	$55.00	
Tik šeštadienio laida oro paštu	$160.00	$85.00	
Tik šeštadienio laida reguliariu paštu	$55.00		

Vyriausia redaktorė – **Danutė Bindokienė**
Administratorius – **Valentinas Krumplis**
Moderatorius – **kun. Viktoras Rimšelis**

- Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:00, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos, gavus prašymą, ką nors skelbti.
- Redakcija straipsnius taiso savo nuožiūra. Nenaudotų straipsnių nesaugo. Siunčiant prašome pasilikti kopiją.

El-paštas: **administracija@draugas.org**
redakcija@draugas.org
rastine@draugas.org
skelbimai@draugas.org

EDMUNDAS VIŽINAS, M.D., S.C.
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS
Kalbame lietuviškai
6918 W. Archer Ave. Sts. 5 ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos pagal susitarimą

Dr.RAMUNĖ MACIJAUSKAS
Dantų gydytoja
9356 S. Roberts Road
Hickory Hills
Tel. 708-598-2131
Valandos pagal susitarimą

Dr. DALIA JODWALIS
Dantų gydytoja
15543 W. 127th Str.
Suite 101, Lemont, IL
Tel. 630-243-1010
Valandos susitarus

ARAS ŽLIOBA, M.D.
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

SURENDER LAL, M.D.
Specialybė - vidaus ligos
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Tel. 773-434-2123
Valandos pagal susitarimą

Dr. PETRAS V. KISIELIUS
Inkstų, pūslės, prostatos gydymas bei chirurgija
Center for Health,
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126
630-941-2609

TERESĖ KAZLAUSKAS, M.D.
Vaikų gydytoja
900 Ravinia Pl., Orland Park, IL
Tel. 708-349-0887.
Priklauso Palos ir Christ ligoninėms.

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.
KARDIOLOGAS – ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300

MARIUS KATILIUS, M.D.
CHIRURGAS
Trūkio, tulžies pūslės, krūties, žarnyno, endokrinologinė ir laparoskopinė chirurgija.
300 Barney Dr., Suite A
Joliet, IL 60435
Tel. 815-744-0330;
lietuviškai 815-744-8230
www.centerforsurgeryandbreasthealth.com

Dr. VILIUS MIKAITIS
Šeimos daktaras ir chirurgas
Family medical clinic
10811 W. 143 St. Orland Park, IL 60467
Priklauso Palos Community Hospital
Silver Cross Hospital
Valandos pagal susitarimą
Tel. 708-460-2500

Dr. LINA POŠKUS
Dantų gydytoja
4635 W. 63 St.;Chicago
Tel. 773-735-7730
10 S. 640 S. Kingery Hwy, Willowbrook
Tel. 630-323-5050

JONAS V.PRUNSKIS, MD
TERRI DALLAS PRUNSKIS, MD
GREGORY SUELZLE, MD
SCOTT GREENWALD, MD
Illinois Pain Treatment Institute
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių, vėžio, sužeidimų darbovietėje bei kt. vietų skausmo gydymo specialistai
Chicago: 312-726-0800
Elgin: 847-289-8822
McHenry: 815-363-9595
Elk Grove: 847-718-1212
ir Libertyville. www.illinoispain.com

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.
DANTŲ GYDYTOJAS
Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą. Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai.
4647 W. 103 St., Oak. Lawn, IL
Tel. 708-422-8260. Jei reikalinga pagalba po darbo valandų, skambinti „pager" numeriu 708-644-0074.

Dr. Vida I.Puodžiūnienė
Healthy Connection Chiropractic & Rehab Clinic
Manualinė ir fizinė terapija, sporto traumų specialistė, nugaros, kaklo ir sąnarių gydymas, galvos skausmai ir migrenos, artritas, dietos ir vitaminų patarimai.
1000 S. State Street,
Suite 201/202, Lockport, IL 60441.
Tel. 815-834-9075/9076
Kalbame lietuviškai

Dr. V.J. VASAITIENĖ
Dantų gydytoja
4817 W. 83 St., Burbank, IL
Tel. 708-423-6114
Valandos pagal susitarimą

Dr. ELIGIJUS LELIS
Akių ligos ir chirurgija
1192 Walter St., Lemont, IL 60439
1051 Essington Rd. #200, Joliet, IL 60435
Tel. 815-723-1854

Dr. RIMAS NOVICKIS
CHIROPRACTIC PHYSICIAN
MANUALINĖ IR FIZIOTERAPIJA, AKUPUNKTŪRA,
nugaros, kaklo, galvos skausmų (ir migrenos), sportinių traumų specialiastas
6645 W. Stanley Ave.,
Berwyn, IL 60402.
Tel. 708 - 484 -1111.
Dirbame kasdien, savaitgaliais — susitarus. Kalbame lietuviškai.

DR. L. PETREIKIS
DANTŲ GYDYTOJA
9055 S.Roberts Rd., Hickory Hills, IL
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. (708) 598-4055
Valandos pagal susitarimą

DR. TOMAS ZUBINAS
DANTŲ GYDYTOJAS
4560 W. 103rd. St.,
Oak Lawn, IL 60453
Tel. 708-423-5155.

LINAS SIDRYS, M.D.
Akių ligos / Chirurgija
9830 S.Ridgeland Ave.
Chicago Ridge, IL 60415
Tel. 708-636-6622
4149 W. 63rd. St.
Tel. 773-735-7709

Cardiac Diagnosis, LTD.
6417 W. 87 St.
Oak Lawn, IL 60453
Tel. 708-233-5630
RIMGAUDAS NEMICKAS, M.D.
S. PRASAD TUMMALA, M.D.
Širdies ir kraujagyslių ligos
Valandos pagal susitarimą

Dr. VILIJA KERELYTĖ
Amber Health Center
Stuburo, sąnarių ir raumenų gydymas, chiropraktika,manualinė terapija, akupunktūra.
7271 S. Harlem, Bridgeview, IL 60455.
Tel. 708-594-0400.
Kalbame lietuviškai. Valandos susitarus.

Dr. ALGIRDAS KAVALIŪNAS
VIDAUS LIGOS
Priimami MEDICARE pacientai
5540 S. Pulaski Road,
Tel. 773-585-2802
Valandos pagal susitarimą kasdien, išskyrus sekmadienį

GEDAS M. GRINIS, MD
Inkstų,pūslės ir prostatos gydymas bei chirurgija
Aurora Medical Center
10400 75 St., Kenosha, WI 53142
(262) 948-6990

RAMONA C. MARSH, MD SC
Obstetrics & Gynecology
3825 Highland Avenue Suite 4A
Downers Grove, IL 60515
630-852-9400
Valandos pagal susitarimą

DR. K. JUCAS
Odos ligų specialistas gydo odos auglius, žaizdas ir išsiplėtusias kojų venas. Kosmetinė chirurgija.
3235 W. 111 St, Chicago, IL 60655
773-233-0744 arba 773-489-4441

DR. JOVITA KERELIS
DANTŲ GYDYTOJA
9525 S.79 th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. (708) 598-8101
Valandos pagal susitarimą

Dr. DALIA E. CEPELĖ, D.D.S.
Dantų gydytoja
10745 Winterset Dr.
Orland Park, IL 60467
708-873-9074
Valandos pagal susitarimą

DR. AUŠRINĖ SCHNEIDER
DANTŲ GYDYTOJA
Kalbame lietuviškai
10 S. 640 Kingery Highway
Willowbrook, IL 60527
Tel. 630-323-2245
Valandos pagal susitarimą

Dr. E. DECKYS
Gydytoja ir chirurgė
Nervų ir emocinės ligos
Kab. 773-735-4477
6449 S. Pulaski Road
Valandos pagal susitarimą

Dr. DANA M.SALIKLIS
Dantų gydytoja
825 S. Mannheim Rd.
Westchester, IL 60154
Tel. 708-344-1694
Valandos pagal susitarimą

MES IR PASAULIS

Paruošia **Bronius Nainys**

TADA MES KABĖJOM ANT PLAUKO

„Britų kariai, premjero Winston Churchill įsakyti, 1945 m. gegužės mėnesį į Sovietų Sąjungą turėjo grąžinti tuo laiku Austrijoje gyvenančių 20,000 kazokų. Daug jų buvo pabėgusių tuojau po bolševikų įsigalėjimo ir neturėjo sovietinės pilietybės. Tarp jų buvo prieš bolševikus Hitlerio pusėje kovojusių partizanų. Juos globoti prižadėję, vieną dieną britų kariai jų karininkus ir vadovus apgaulingai įviliojo į 'konferenciją', tačiau tuojau areštavo ir perdavė sovietų kariuomenei. Kitą rytą britai gaudė jų šeimas ir perdavinėjo rusams. Ypač žiauriai jie elgėsi Lienz apylinkėse: durtuvais ir šautuvų buožėmis moteris ir vaikus tūkstančiais grūdo į traukinių vagonus, parengtus išvežti juos į Sovietų Sąjungą. Į tuos vagonus patekti vengdamos, kūdikiais nešinos moterys bėgo ant tilų metė juos į upę, o paskui šoko pačios nusiskandinti. Vienos šeimos tėvas nušovė savo vaikus, žmoną, suguldė juos gražiai vienas šalia kito ant pievos, ir, atsigulęs šalia jų, pats nusišovė. Kazokai žinojo, kas jų, grąžintų į Sovietų Sąjungą, laukia: sušaudymas, traukiniui vos pervažiavus sieną arba lėta mirtis priverčiamųjų darbų stovyklose" („Gulag", psl. 437)

Taip rašo autorė Anne Appelbaum, Doubleday leidyklos praėjusį mėnesį išleistoje 675 psl. istorinėje knygoje „Gulag". Ir jeigu mes, vyresnieji, Antrajam pasauliniam karui baigiantis iš tėvynės raudonojo okupanto išvyti, anuos laikus prisimenam, aprašomas įvykis neturėtų būti naujiena. Juk tokia istorija — ne viena. Jos vyko šalia mūsų pačių, po tuos kraštus pasibarsčiusių, nuo bolševikų teroro pabėgusių lietuvių. Bet tuo laiku apie tai mums niekas nesakė, ir tik atsitiktinai šį tą sužinodavom. Tik vėliau paaiškėjo, ir šioje knygoje dar kartą paliudyta, ant kokio plauko mes tada kabėjom. Juk ir po mūsų telkinius Vokietijoje važinėjo sovietų agentai, ir ragino grįžt namo, bjauriai meluodami apie naują sovietų politiką, pagrįstą laisve bei gerove. Niekas tokiomis vilionėmis nesusigundė. Bet ir dabar dar kartą galime padėkoti JAV prezidentui Harry Truman ir vyriausiam amerikiečių kariuomenės vadui Europoje Dwight Eisenhower, kad jie visgi nepakluso Stalino reikalavimui prievarta grąžinti jam tuos pabėgėlius, kurie grįžti nenori. Todėl ir galėjom spjauti sovietų melagiams į veidą, jau žinodami, kad mums nereikės nei nuo tiltų šokti, nei nusišauti. Nors iš tikrųjų visiškai saugūs irgi nebuvom, nes buvo ir tokių amerikiečių komendantų, kurie savo nuožiūra bolševikų norus vykdė. Ir klausimas, kas būtų mums atsitikę, jeigu tuo laiku JAV prezidentas būtų buvęs, savo paties 1941 m. vasarą pasirašytą, visiems laisvę žadančią, Atlanto Chartą po kojų pamynęs ir 1943 m. žiemą Teherane mus Sovietų Sąjungai padovanojęs, Franklin Roosevelt? O pagrindo tokiai baimei tikrai buvo. Viena tokių prielaidų ryški ir Anne Appelbaum knygoje „Gulag". Štai pavyzdys (psl. 441):

Roosevelt patikėtinis ir jo gerbėjas JAV viceprezidentas Henry Wallace 1944 m. gegužės mėnesį lankė žiauriausių priverčiamųjų darbų stovyklų sritį Kolymą, bet jis tų stovyklų „nematė". Apie Sovietų Sąjungą, kaip apie JAV patikimiausią karo sąjungininkę bei Amerikos didelę draugę, išankstinį nusiteikimą puoselėdamas, jis džiaugėsi sritiės komendanto, kaip Amerikos milijonierius gyvenančio, enkavedisto Nikišov prabangiu priėmimu, gyrė per dvylika metų vergų darbų (žinoma, tai jis „nežinojo") pastatytą srities sostinę, 40,000 gyventojų turintį, Magadan miestą ir Sovietų Sąjungos „pažangą" gretino su Amerikos buvusiais „gūdžiais vakarais", išsivyščiusios į modernias valstijas. Stebėjosi JAV viceprezidentas ir Madagan visuomenės aukšta kultūra, miesto teatre išvydęs vietinių „mėgėjų" atliekamą programą, irgi „nežinodamas", kad scenoje vaidina čia atitremti profesionalai, kuriems buvo griežtai uždrausta apie tai net prasižioti. Nors Wallace ir įtarė kažką, pastebėjęs amerikiečių dovanotą, karo reikalams skirtą, techniką naudojant miesto statybos darbams, bet milijonierius enkavedistas Nikišov per JAV viceprezidento garbei iškeltą prabangų pokylį, žinoma, panaudojant kaliniams maitinti skirtus pinigus, melavo svečiui, šią techniką pirkęs kasyklų uždarbio lėšomis. Ir tokiomis auksinėmis spalvomis savo viršininkui, Staliną „dėde Juozu" vadinančiam, JAV prezidentui Roosevelt Sovietų Sąjungos „rojų" piešė viceprezidentas Wallace. Todėl gal ir stebėjosi tokie bei į juos panašūs pasaulį valdantys idiotai, kodėl Vakaruose atsidūrę, sovietų „piliečiai" į ją negrįžta. Tai turbūt tik dideli, atsakomybės vengiantys, nusikaltėliai, tad juos būtina grąžinti prievarta.

Ir tokiais pavyzdžiais, savo pačios kelionių patirtimi, dar gyvų likusių tremtinių pasakojimais, jų skelbtais dokumentais bei gausia archyvine medžiaga naudodamasi, Anne Appelbaum aprašo pasaulyje lygių neturinčius Sovietų Sąjungos nusikaltimus, išsamiai, pagrįstai, įtikinančiai. Didžiausia „Gulag" dalį užima gyventojų trėmimai iš pačios Sovietų Sąjungos, savų piliečių, o taip pat ir iš Raudonosios armijos okupuotų kraštų. Nusikaltimus ji piešia tikroviškomis spalvomis, kurias iki šiol nieko apie tai nežinančiam skaitytojui net sunku įsivaizduoti. Bet taip nemeluotai, įtikinančiai, vaizdžiai, kad nė vienam skaitančiam jos negali kelti abejonių. Mums, vyresniems, knygoje daug ko nauja gal ir nėra. Daug nauja neras nė jaunesnieji lietuviai, perskaitę bent porą lietuvių autorių knygų apie trėmimus ir tremtinių likimą. Bet knyga labai vertinga anglų kalba skaitančiam pasauliui, kuris šios istorinės tiesos, iki šiol visaip glaistomos, nutylimos, „užmirštamos", slepiamos, labai mažai žino, arba visiškai nežino. Net milijonai inteligentijos. Ir keliuose knygos baigiamuosiuose skyreliuose autorė atsako į klausimą, kodėl jie nežino. Tai yra pati vertingiausia knygos dalis, atskleidžianti Vakarų pasaulio veidmainiškumą. Taip pat ir Rusijos. Nenorėjo Vakarai žinoti apie Stalino nusikaltimus jų vykdymo laikotarpiu, nenori žinoti nė dabar. Mat jiems labai nepatogu būtų, išryškėjus, kad jie, kaip, pvz., JAV prezidentas Franklin Roosevelt, buvo artimi šio budelio draugai. O kaip jaustųsi Stalinui Nobelio premijos už taiką skyrėjai, tokią tikrovę jiems panosėn pakišus? Arba ir patys rusai, tarp kurių yra dar gyvų ir tų nusikaltimų vykdytojų. Nacių nusikaltimai ryškinti, išryškinti, nusikaltėliai bausti ir nubausti, net daug kartų, rašo Anne Appelbaum, bet nė kiek nemažesni nusikaltėliai bolševikai — komunistai dar nė nepajudinti. Kokia parodija buvo Nuernberg teismas, kur budelis teisė budelį už tokius pačius nusikaltimus, primena autorė. Ir atrodo, kad toji istorija net ir Rusijoje norima paslėpti nuo ateities kartų, nes mokyklose apie ją pamokų nėra. (Psl. 573)

Ar ne dėl tos pačios priežasties apie lietuvių tautos genocidą nieko nėra nė Lietuvos mokyklų istorijos pamokose? Jose irgi tik holokaustas.

Anne Applebaum, kurios tėvai yra vilniečiai, lietuviams turėtų būti pažįstama, nes ji apie mus rašo savo pirmoje knygoje „Between East and West", kuri dabar, berods, verčiama į lietuvių kalbą. Gerai būtų ir jos „Gulag" išversti, nes, pagal lietuvių jaunimo būdą, kitataučių autorius jam visada labiau patikimas, negu lietuvis. Kas lietuvio autoriaus knygoje jam gali padvelkti perdėjimu ar net melu, kitataučio — jam bus tiesa. O kol tokio vertimo nėra, moksleiviams knygą pasiūlyti kaip skaitinį anglų kalba, nes autorės vartojamas žodynas lengvai skaitomas, gali būti suprantamas ir angliškai mažiau mokančiam skaitytojui. Aplamai „Gulag" yra labai vertingas darbas ir labai naudingas Vakarų pasauliui — supažindina jį su budelio Stalino ir jo pakalikų žiauriausiais pasaulyje nusikaltimais. Ir mums, nes joje yra ir apie lietuvių kančias.

Į Lietuvos gyventojus kreipėsi visi buvę ir dabartiniai Lietuvos vadovai, ragindami ne tik balsuoti, bet ir teigiamai pasisakyti referendume dėl narystės Europos Sąjungoje. Iš kairės: Prof. Vytautas Landsbergis, pirmasis po nepriklausomybės atkūrimo Lietuvos vadovas–prezidentas, Algirdas Brazauskas — antrasis prezidentas; Valdas Adamkus — buvęs trečiasis prezidentas ir dabartinis Lietuvos vadovas Rolandas Paksas.

Tomo Baurą (Elta) nuotr.

ĮTEIKTAS APDOVANOJIMAS

Š.m balandžio 28 d. Pasaulio Lietuvių Bendruomenės Lituanistikos katedros doktorantei Daliai Cidzikaitei buvo įteiktas Illinois universiteto 2002-2003 metų Tarptautinio studento apdovanojimas už savanorišką veiklą Illinois universitete ir Čikagos bendruomenėse.

Apdovanojimo rašte pažymima, kad Daliai yra labai veikli, energinga, dinamiška ir plačių interesų asmenybė, savo savanoriška veikla daug prisidedanti prie Lituanistikos katedros ir universiteto vardo garsinimo.

Danutė Bindokienė

Ką dovanosime Motinai?

Motina žemė; motina tėvynė... Kiek daug jausmų tas žodis iššaukia. Tad nenuostabu, kad viskas, ką pavadiname tuo šventu vardu, mums yra brangu.

Rytoj, antrąjį gegužės sekmadienį, šiame krašte švenčiama Motinos diena. Neseniai iš Lietuvos atvykę mūsų tautiečiai kartais neigiamai atsiliepia apie „amerikiečių paprotį viską daryti kitaip", nes juk Motinos diena Lietuvoje (ir Europoje) švenčiama pirmąjį gegužės sekmadienį. Čia galėtume vėl priminti, kad Motinos diena iš esmės yra amerikiečių kūrinys: jie pirmieji šį sekmadienį skyrė motinai, kad padėkotų už jos rūpestį ir pasiaukojimą savo vaikams.

Visgi dėl to ar kito sekmadienio ginčytis neverta — juk svarbu pati šventė. Niekas nedraudžia ir du sekmadienius Motinos dieną švęsti — pagal lietuvišką ir pagal amerikietišką paprotį, kurio išvengti gyvenant šiame krašte, neįmanoma...

Ar motinai reikia specialios dienos? Rodos, kiekviena metų diena turėtų jai būti skirta. Už dovanas, gėles ar tą vienkartinį pasveikinimą svarbiau nuolat priminti mamai, kad ji mums brangi, kad jai esame dėkingi. Ir nebūtina tai žodžiais ar dovanomis išreikšti, rašyti jautrius laiškelius. Kiekviena motina pažįsta savo vaikus, žino jų sugebėjimus, tad kiekvienas vaikas (nepaisant kiek metų sulaukęs) gali savo mamą įvertinti esame, iš kur esame kilę. Viską galime ilgainiui pakeisti, bet nepakeisime fakto, kad priklausome būtent tai, o ne kitai tautai; nepakeisime ir fakto, kad mūsų gimdytoja yra tikroji motina.

Kaip turime pareigą savo motinai, taip mus visus saisto įsipareigojimai ir savo tėvynei. Deja, yra nedėkingų vaikų, kurie atsisako savo motinos. Yra žmonių, kurie palieka savo tėvynę, nuo jos nusisuka. Tai paukščiai, kurie dangstosi svetimomis plunksnomis ir tiki, kad niekas pro tų plunksnų plyšelius nemato jų tikrosios spalvos.

Ir lietuvių tautoje yra nenorinčių prisipažinti, kad jie tėvynės Lietuvos vaikai. Bet yra ir kitokių. Štai vakar mus pasiekė džiugi žinia, kad JAV Senatas pritarė Lietuvos (ir kitų, su ja šios narystės siekiančių, tautų) narystei NATO. Vienbalsiai! Kas galėjo tikėti, kad taip lengvai šis patvirtinimas įvyks? Bet ar iš tikrųjų čia jau stebuklas? O gal tai įvyko daugelio lietuvių — abiejose Atlanto pusėse — pastangų dėka. Lietuva atliko pasiruošimo darbus ir buvo pakviesta nare-kandidate, o Amerikos lietuviai stengėsi įtaigoti savo senatorius bei atstovus Vašingtone, kad pritartų Lietuvos narystei. Tai dar viena dovana, kuria užsienio lietuviai parodė meilę savo motinai tėvynei: jai reikėjo pagalbos, pagalba buvo suteikta. Ir tai nebe pirmas kartas, nors ne visuomet toji pagalba buvo įvertinta...

Viena aišku: kai lietuviai vieningai ko siekia, visuomet pasiekia! Taip buvo ir su naryste NATO, taip turi būti ir su įsijungimu į Europos Sąjungą. Atrodo, kad visas Vakarų pasaulis Lietuvos pastangas vertina, jos pažangą džiaugiasi ir net laiko ją pavyzdžiu kitoms valstybėms, turinčioms tuos pačius siekius. Tik kažkodėl ne visuomet patys lietuviai apie savo tėvynę yra tokios geros nuomonės. Nejaugi okupacijos laikotarpis taip pakeitė lietuvio charakterį, kad susirūpinęs tik savimi, laukiantis, kad jam tėvynė, o ne jis tėvynei tarnautų? Kas atsitiks, jeigu tauta referendume dėl narystės Europos Sąjungoje pasisakys neigiamai? Kokia tai bus dovana motinai tėvynei? Kokia dovana bus savosioms motinoms, kurios nuo lopšio diegė tą tėvynės meilę savo vaikams?

PASIŽVALGYMAI IR ĮSPŪDŽIAI

JUAN RIMSOS–PINTOR LITUANO PĖDSAKŲ IEŠKANT

J. M. DUNDURAS

Nr.9

Paveiksluose vyravo raudonos, indigo ir žalios spalvos, išreiškiančios Rimšos pirmuosius tahitinius įspūdžius, perkeltus drobėn. Keliuose figūravo Maeva, įsisupusi į gėlėtą raudoną „pareu", ilgus juodus plaukus papuošusi tiare žiedų vainiku. Pora paveikslų buvo veik neatskiriamai panašūs vienas į kitą. Juokdamasis Rimša paklausė, kuris jų labiau patinka ir, nelaukdamas atsakymo, paaiškino, jog vieną iš panašiųjų tapė Tuarau, dirbdamas kartu su Rimša ir tiksliai sekdamas kiekvieną jo teptuko brūkšnį. Žiūrėdamas į pirmuosius tahitinius Rimšos paveikslus, tyliai stebėjausi, kaip dramatiškai savo stiliumi, kompozicija ir spalvomis jie skyrėsi nuo jo bolivinės tematikos darbų, vos prieš keletą mėnesių matytų Clevelande parodos metu. Bet sausa, ruda, pilka, rimta, susirūpinusi, sunkia gyvenimo našta apkrauta, indėniškoji Bolivija yra visai skirtingas pasaulis nuo spalvingos, žaliai vešlios, mėlynos jūros artumoje žydinčios Tahiti ir linksmų, laisvų, sunkios kasdieninio gyvenimo naštos niekada nespaudžiamų tahitiečių.

Saulė jau buvo pradėjusi slėptis už netolimos Moorea salos kalnų, kai baigiau šį savo pirmąjį vizitą Rimšos pastogėje, svetingoje Tuarau šeimoje. Sutarėme vėl pasimatyti, man plačiau susipažinus su šia sala ir jos kaimynėmis Draugijos salyne, ypatingai su Bora Bora, keliautojų nuomone, gražiausia pasaulio sala, o, jei aplinkybės leis, tai ir su Dean Frisbie knygose meiliai apipasakota Puka Puka. Yra dvi Puka Pukos; viena jų Tuamotu salyne, o Dean Frisbie Puka yra Cook grupėje. Ne pėr toliese mėlynuose vandenyse kokoso palmėm mojuoja ir Vana Vana ir Aki Aki ir Aitutaki atolai, bet juos turėjau pasmerkti „kada nors, vėliau" apverktinam likimui.

* * *

Iki devynioliktojo šimtmečio paskutinio ketvirčio Tahiti buvo primityvi monarchija Prancūzijos protektorate, bet, paskutiniam monarchui Pomare V mirus, tapo Prancūzijos kolonija. Tarp kitko, Pomare buvo plačiai garsus Benediktino likerio adoratorius ir tam pomėgiui įamžinti, jo mauzoliejus buvo pastatytas didžiulio Benediktino butelio forma. Mano lankymosi metu, kolonijom tapus politiniai labai nepatogiom nuosavybėm, Tahiti jau vadinosi „Prancūzijos užjūrio teritorija", diriguojama Paryžiui atsakingo gubernatoriaus ir nuo netikėtumų, nacionalistinių nenuoramų ar separatistų saugoma kuopos prancūzų Svetimšalių legiono. Šiuo metu ji naudojasi labai plačia autonomine savivalda.

* * *

Vakarų pasauliui Tahiti istorija prasideda 1767 metais, kai kapitonas Samuel Wallis, tuo metu vadovavęs „HMS Dolphin", Ramiajame vandenyne atsitiktinai ją, tada dar nežinomą, užtiko. Ji, gyventojų vadinama „Otaheite", iki šios dienos neduoda ramybės įvairios egzotinės romantikos ieškantiems. Vieni jos apsčiai randa, kiti klausia, kur ji dingo.

Po Walls už metų sekė prancūzų navigatorius, aristokratas Jean Louis de Bougainville su savo fregata „La Boudeuse", o dar po metų — James Cook, vadovavęs „HMS Endeavour". Vėliau, devynioliktojo šimtmečio laikotarpyje, maisto, geriamo vandens pasipildymui ir skorbuto nuvargintų, nupiepusių jūrininkų atsiganymui, į Tahiti užsukdavo banginių medžiotojų laivai. Grįžę jie visi plačiai skleisdavo savo įspūdžius — eiliniai jūreiviai pasakojimais, kapitonai — formaliais kelionės raportais, ir tuo prasidėjo, plito, net pora šimtų metų išsilaikė Tahiti legenda. Kas gi taip patrauklu toje legendoje ir kas buvo jos kūrėjai?

Bus daugiau

Rimšos gyvento namo kiemas — „Patio" Sucre' Calle Grau Nr. 367.

MŪSŲ ŠEIMOSE

GASPARO KAZLAUSKO JUBILIEJUS

Jubiliatas Gasparas Kazlauskas, apsuptas savo vaikų. Iš kairės: dukra Angelė Burger, G. Kazlauskas, sūnus Viktoras ir jauniausioji dukra Katerina.

Los Angeles Tautinių namų salė tą praeitų metų pabaigos dieną buvo sausakimša. Čia susirinko daugybė draugų, bičiulių ir šiaip pakviestų į vieno garsiausių losangeliečių — Gasparo Kazlausko 80 jubiliejų. Gal negerai pasakyti, kiek metų jubiliatui sukako. Bet gera, jaunatviška sveikata ir judrumu trykštantis Gasparas, atėjęs prie vidurinio amžiaus ribos, tokią pastabą turėtų priimti, kaip didelį pagyrimą. Rašyti apie Gasparą Kazlauską yra ne tik įdomu, bet ir sudėtinga. Nepaprasto likimo įvykiuose atsidūręs, pagal viską, jis neturėjo išlikti gyvas. Bet išliko, kai jį, devyniolikmetį, raudonieji enkavedistai sušaudė su kitais pasmerktaisiais Pravieniškių lageryje paskutinę 1941–ųjų metų gegužės savaitę. Ir kai jis, vienintelis likęs gyvas, šliaužiodamas iš lavonų duobės, meldė Dievo: „Duok, Dieve, man ką nors gyvenime padaryti". ...Kalbant su Gasparu, jis niekada apie tai neprimena. Bet jis pasako kitais žodžiais: jeigu jam Dievo buvo duota išlipti iš tos duobės, tai kitos jam nebebaisios. Tas kitas duobes jis galėjo vairuoti savo nepaprasto intelekto ir valios jėga.

Amerikos technikos žmonių tarpe pagarsėjęs savo ypatingais inžineriniais darbais, praturtinęs aviacijos, chemijos, atominės ir kosminės energijos mokslus daugybe išradimų, sukūręs multimilijoninę firmą, Pepperdine universiteto garbės narys — toks yra Gasparas Kazlauskas.

Gasparas gimė neturtingų darbininkų Antaninos ir Mykolo Kazlauskų šeimoje, kurioje užaugo keturi broliai: Napoleonas, Vytautas, Gasparas ir Leonas. Vyriausias brolis Napoleonas, baigęs amatų mokyklą, buvo labai gabus menams, vaidybai. Brolis Vytautas anksti mirė, pasiligojęs stemplės vėžiu. Leonas, jauniausias, iškalėjęs Sibire 15 metų, grįžo į namus be sveikatos.

Gasparas mokėsi 4–oje Kauno gimnazijoje, kurios nepabaigęs, dėl sunkių gyvenimo sąlygų, perėjo į vakarinę suaugusių mokyklą. Lemtingieji 1940 metai buvo daugiau negu baisūs. Įsijungęs į pasipriešinimo bolševikams grupę ir susektas sovietinio saugumo, 1941 m. gegužės mėnesį patenka į kalėjimą. Gasparą laiko Mickevičiaus gatvės saugumo rūsiuose, perveža į IX fortą, paskui į Pravieniškių lagerį, kuriame praleidžia paskutines tris dienas iki savo sušaudymo. Bet taip buvo lemta, kad jis vienintelis išlieka gyvas. Baigia suaugusių gimnaziją, nuo 1942 metų mokosi vakariniame mechanikos inžinerijos institute. Mokslų nebaigęs, artėjant raudonai ordai, pasirenka bėglio likimą. Su automobiliu nusigauna iki Kybartų, paslepia mašiną ūkininko daržinėje, pereina Vokietijos sieną ir pasiekia Vieną, kur pragyvena devynis mėnesius. Gauna braižytojo — konstruktoriaus darbą „Siemens" gamykloje. Frontui artėjant, persikelia į Vokietiją. Wangen mieste veda Aldoną Nasvytytę, persikelia į Nordwine miestą, kuris buvo anglų zonoje. Pradeda studijuoti mašinų konstrukcijas Braunschweg universitete. Deja, mokslų nepabaigęs, 1949-tais emigruoja į Ameriką, laikinai palikęs žmoną lageryje dėl jos sveikatos problemų. Atvykęs į Clevelandą, mašinų fabrike pradeda dirbti tekintoju ir frezuotoju; po truputį pasilypėdamas karjeros laiptais, jau po metų įgyja inžinierinio darbo praktikos. Po trejų metų persikelia į Detroitą, kur dirba 5 metus, ir į Kaliforniją atvyksta, jau įgijęs mechanikos inžinieriaus praktikos. Sunkų darbininko tekintojo ir frezuotojo patyrimą panaudojo North American Aviation bendrovėje, dirbdamas prie greitojo sprausminio lėktuvo–bombarduotojo B–70 konstravimo. Tokių lėktuvų iš viso buvo pagaminta tik du: vienas skrido, o antras, nukritęs, yra laikomas Massonry instituto muziejuje. Pradėjęs darbą toje aviacijos bendrovėje, jis dirba prie miniatiūrinio suvirinimo aparatų, kur reikėjo surasti dviejų paviršių sulydymo labai ankštoje erdvėje metodą. Tų įrengimų problema buvo ta, kad plieno kniedės, privirintos prie kito paviršiaus, neatlaikydavo, sutrūkdavo. Po dvejų darbo metų, sumažėjus valstybės užsakymams, Gasparas tampa bedarbiu. Gavęs darbą „Atomics International", čia jis vėl dirba prie suvirinimo ankštoje erdvėje problemos. Ilgai eksperimentavęs savo virtuvėje, jis atranda būdą, kaip tą galima padaryti. Jeigu nebūtų išsprendęs to klausimo, erdvės lėktuvas nebūtų pakilęs. Į problemą reikėjo taip įsigilinti, kad Gasparas žinojo beveik kiekvieno atomo judesį suvirinimo metu. „North Aviation" bendrovėje Gasparas savo išradimams įgijo pirmuosius penkis patentus. Per nepaprastai intensyvius trisdešimt inžinerinio darbo metų, Kazlausko mokslinis darbas buvo apvainikuotas 24 patentais. Patentai tapo tų bendrovių, kuriose jis dirbo, nuosavybe. Patentais nusakytos idėjos davė atsakymus, kokias komponentes galima pakeisti, kaip suvaldyti neutronus, juos sugerti ir išlaikyti 3,000 laipsnių C temperatūrą. Dirbant prie šių SNAP aparatų, jis lankė gamybos skyrius, stebėjo, kaip kas daro, kaip paruošiami suvirinimo paviršiai. Suvirinimo procese apdirbama medžiaga turi atlaikyti aukštą temperatūrą ir netirpti; jos paviršius turi būti pakankamai kietas, bet leidžiantis mašinuoti. Kazlausko patentais pagrįsti, suvirinimo aparatai sėkmingai išsprendė siaurų vamzdžių iš vidaus suvirinimo problemą. Labai svarbus kriterijus buvo ir tokių aparatų kaina. Ketveri metai, praleisti „Atomics International", suteikė Gasparui ne tik pasiturintį gyvenimą, bet suteikė progą įgauti daug draugų ir pažinčių tokiose mokslo ir technikos pirmaujančiose įmonėse kaip „Boeing", „Douglas", „Lokcheed", „General Dynamic". Bendradarbių akyse jis buvo laikomas genijumi.

Vienas svarbių Gasparo Kazlausko būdo bruožų — padaryti daugiau, negu mokė, negu žinai. Jo darbų varomoji idėja buvo ta, kad, jeigu negali įnešti progreso, darbas neįdomus. Laikui bėgant, šioje siauroje metalurgijos srityje inžinierinė mintis jau buvo pasiekusi viršūnę; problema tapo išspresta ir nebebuvo aktuali. Paaštrėjusio Amerikos ir Sovietų Sąjungos šaltojo karo sąlygose negavęs „Q–clearance", jis išeina iš paskutinio savo darbdavio — „Rockwell International" bendrovės. Apsisprendžia pradėti savo verslą, turėdamas tam tikslui tik 10,000 dolerių.

Savarankiškas verslas arba „Astro Arc." bendrovė buvo pradėta 1964 metais eksperimentais ant virtuvės stalo. Pirmieji metai buvo labai sunkūs ir rizikingi. Kai pirmiesiems žingsniams reikėjo pinigų, bankas paskolos nedavė. Kaip sako pats Gasparas, norint išsilaikyti versle, Amerikoje patentų neužtenka, nors šioje veikloje labai svarbios pasirodė asmeninės pažintys, parodos ir konferencijos, kuriose gali parodyti žinantiems problemos esmę, ką sugebi padaryti ar jau esi padaręs. Per „American Welding Society" jis jau buvo žinomas didžiausiose įmonėse, nors čia buvo ir pavydo. Dabar pačiam teko kovoti ir konkuruoti dėl pramoninių kontraktų.

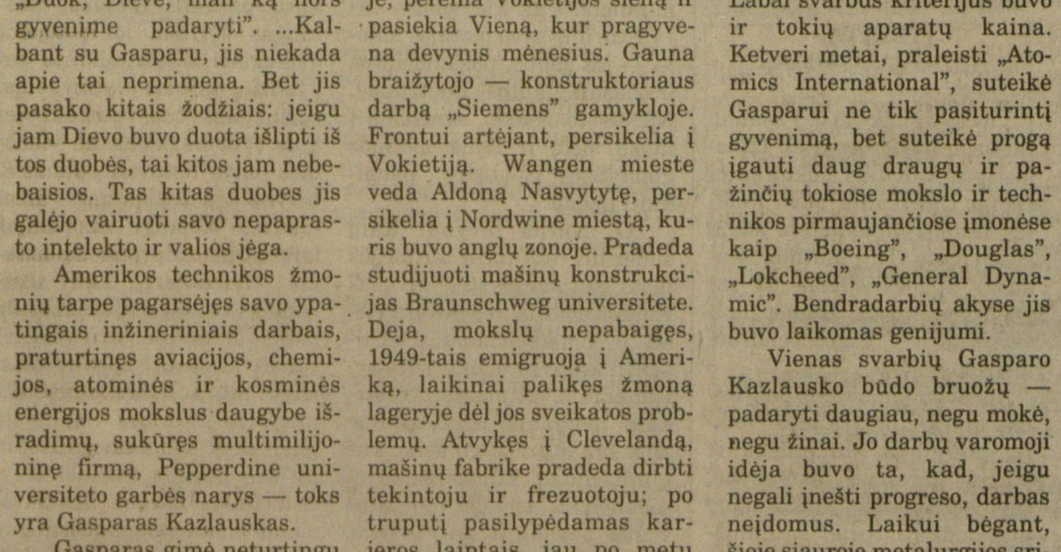
Pirmuosius prekybinius žingsnius, kaip jis pats sako, jie padarę su pirmąja žmona Aldona dar Vokietijos lageryje. Ji mokėjo anglų kalbą, tai jie uždarbiavo, išversdami adresus ir tekstus ant Amerikos kariuomenės dėžių. Pradėti verslą reiškė būti atsakingu, ne tik gaminant produktą, bet ir jį parduodant. Po metų rizikingo darbo įmonėje jau dirbo keturi darbuotojai. Dar po kurio laiko, nauja idėja pagrįsti programiniai automatiniai suvirinimo aparatai sulaukė daug užsakymų. Gamybiniai plotai pasiekė 42 tūkstančių kv. pėdų; joje dirbo apie šimtą darbuotojų. Po kurio laiko atėjo dideli užsakymai iš Japonijos. Mažo diametro vamzdžių suvirinimo aparatai su programine sistema gali kainuoti nuo 100 iki 350 tūkstančių dolerių. 1978-tais metais bendrovė gavo iš „US Navy" užsakymų už keturis milijonus dolerių. Po 2—3 metų kontraktoriai, kurie remontuodavo lėktuvus ir laivų garo katilų vamzdynus su „Astro Arc." suvirinimo aparatais, ne visuomet pradėjo prisilaikyti techninių reikalavimų, dažnai procesą pagreitindavo ir supaprastindavo. Tam lėktuvnešiui išvykus iš Floridos, keletas vamzdžių suiro. Pradėtas tyrimas, kas kaltas; kaltę suvertė suvirinimo aparatams, nesvarbu, kad nebuvo prisilaikyta technologijos reikalavimų, kurie nusprendžia tikslią proceso eigą — išvalyti paviršių, parinkti metalą ir aliejų.

1993 metais Gasparas Kazlauskas savo išaugusią firmą „Astro Arc." pelningai pardavė vokiečiams. Išlikti tokiame versle reikia gerai apskaičiuoti gamybos kaštų ir pelno santykį, nors pelnas ne visada proporcingas išlaidoms. Daug davęs Pepperdine universitetui, aktorės lietuvaitės Rūtos Lee-Kilmonytės paskatintas, Gasparas su antrąja žmona Marija įsijungė į Thalians labdaros organizaciją, kuri rūpinasi vaikų su negalia reabilitacija. Taurus Gasparo indėlis ir į „Lietuvos Vaikų vilties" Los Angeles skyriaus darbus: beveik dešimt metų jis nemokamai savo butuose glaudė gydymui iš Lietuvos atvežtus sužalotus vaikus ir jų palydovus.

Paklaustas, ką darytų, jeigu galėtų pradėti viską iš naujo, su šypsena atsako: grįžtų atgal ir pakartotų su mažom pataisom.

Svečiai toje gražioje šventėje vienas po kito viešai aptarė Gasparo Kazlausko darbus, pasiekimus ir būdą. Visų nuomone, Gasparas yra unikalus pavyzdys žmogaus, pradėjusio nuo nulio. Tik vienintelis Vytautas Černius, ilgametis bendradarbis ir draugas, įvertino jubiliatą neigiamai. Mat, prieš daugelį metų Gasparas Los Vegas Casino antrą kartą prasilošusiam Vytautui nepaskolino pinigų...

Regina Gasparonienė



Los Angeles Tautinių namų salėje prie vaišių stalo. Iš kairės: W. Lowe, jo žmona, Hollywood aktorė Rūta Lee Kilmonytė ir jubiliatas Gasparas Kazlauskas.

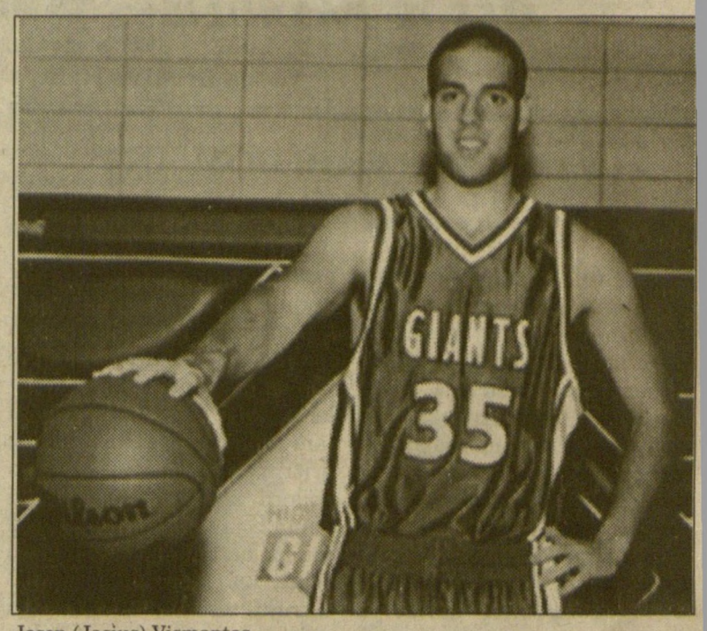
DAR VIENAS PASIŽYMĖJĘS KREPŠININKAS

Galima sakyti, kad krepšinis yra sudėtinė lietuviškų genų dalis. Kaip kitaip paaiškintume tiek daug gabių lietuvių jaunuolių, pasižyminčių šiame sporte? Nepaisant, ar jie gyvena Lietuvoje, ar toli nuo jos, atrodo, kad sėkmė krepšinio aikštėje jiems yra pats natūraliausias dalykas.

Vienas tokių, vis šviesiau blizgančių, krepšinio žvaigždžių yra Jason (Jasius) Matthew Vismantas, ketvirtus metus lankantis Highland Park gimnaziją (Čikagos priemiestis) ir ypač pasižymėjęs krepšinio aikštėje. Jis laikomas savo gimnazijos komandos geriausiu ir daug žadančiu žaidėju.

Gimęs 1985 m. kovo 3 d., dabar jau išaugęs iki 6 pėdų 5 colių aukščio, įsijungęs į sportą nuo pirmųjų mokslo metų gimnazijoje. Jis taip pat gerai žaidžia golfą ir, kas svarbiausia, gerai mokosi, o laisvalaikiu mėgsta darbuotis įvairiose labdaros organizacijose, taip pat yra jaunesnių krepšininkų treneris.

J. Vismantas jau yra priimtas į University of Chicago, kurį pradės lankyti šį rudenį. Jis taip pat žais „Maroons" komandoje. **A.**



Jason (Jasius) Vismantas.

JAV LB Krašto valdybos Socialinių reikalų taryba

Ruošia: Birutė Jasaitienė ir Aldona Šmulkštienė
2711 West 71 Street,
Chicago, IL 60629
Tel. 773-476-2655; fax. 773-436-6906

DUJOS IR JŲ NAUDOJIMAS

Amerikoje žmonės daugiausia šildo, vėsina namus, verda ir drabužius džiovina, naudodami įrangą, kuri vartoja dujas. Tai labai švaru ir patogu, bet visi turėtų būti atsargūs, tas dujas vartojant, nes jos, jeigu prasiveržia į namus, gali būti žalingos ir net mirtinos. Dujos ateina į jūsų namus per vamzdį. O ten, kur nėra tokios centrinės sistemos, žmonės perka dideles statines, pripildytas dujų, ir jas prijungia prie savo namų vamzdžio. Jei užuodžiate prie savo namų lauke, arba namo viduje keistą kvapą, tai gali būti, kad kur nors tie vamzdžiai, vamzdeliai pratrūko ar prakiuro ir praleidžia dujas. Jei įtariate, šaukite tuojau dujų įstaigą, ir jie patikrins. Tam paskambinimui telefonas yra parašytas ant jūsų dujų sąskaitos. Klientams nereikia mokėti už dujų tekėjimo patikrinimą. Tačiau už pataisymus dujų įmonei turėsite mokėti, išskyrus, nereikės mokėti, jei reikės įdėti naują dujų matavimo skaitliuką. Dujų įmonė, jums prašant, gali sutaisyti vamzdžius ar įrangą. Dujų įmonės atstovai paaiškins, kiek reikės mokėti už tokį sutaisymą, į kurį įeitų ir darbas, ir reikalinga medžiaga — įranga. Aišku, jūs galite pasiimti ir kitą firmą, kuri tą darbą gali atlikti.

Kad apsisaugotumėte nuo nelaimės, nuo apsinuodijimo dujomis:

1. turėkite įdėję namuose arti miegamųjų „certified carbon monoxide" (CO) elektroninį pajutėją;

2. patikrinkite, ar jūsų dujomis apšildymo-vėsinimo krosnies degiklio liepsna yra mėlyna. Geltona liepsna gali reikšti tai, kad jūsų krosnis nesudegina kaip reikiant dujų ir ten lieka CO — „carbon monoxide";

3. įdėkite „certified smoke detectors" — dūmų pajutėjus savo namų kiekviename aukšte, o taip pat ir rūsyje;

4. žiūrėkite, kad jūsų apšildymo sistema ir visi įrenginiai, naudojantys dujas, būtų patikrinti kas metai;

5. kai yra labai šalta ar karšta, patikrinkite senyvo amžiaus kaimyną, jei jam negerai, skambinkite pirmajai pagalbai;

6. labai pavojinga ir reikalinga patikrinti yra „flexibile gas connectors" — tai lanksčius vamzdelis, sujungiantis viryklę ar skalbimo/džiovinimo mašiną, ar kitą įrangą, su dujas tiekiančiu vamzdžiu. Kas yra ta „flexible gas connector" — tai yra „corrugated" metalinės žarnelės, naudojamos dujoms iš vamzdžių perteikti į dujomis varomą įrangą. Šiuo metu tie jungikliai — vamzdeliai yra gaminami iš plieno arba plastiko ir padengti bronza. Seniau jie buvo gaminami iš niekuo nepadengtos bronzos. Daugelis nepadengtų bronzos jungiklių — vamzdelių yra pavojingi dėl jų pagaminimo būdo. Sulitavimas buvo naudojamas sujungimui lankstomos vamzdelių dalies su jos galais, naudojamais prijungimui. Per ilgą laiką sulitavimas susidėvi ir taip dujos gali pradėti veržtis į gyvenamas patalpas, kas gali iššaukti sprogimą ar gaisrą jūsų namuose. Pagal dujų įmonių žinias, nepadengti bronziniai jungikliai nebegaminami nuo 1976 metų, bet naudojami dar ir šiandieną. Juo senesnis jungiklis–vamzdelis, tuo jis pavojingesnis, nes yra daugiau galimybių, kad gali praleisti dujas.

Kas yra atsakingas, kad tokie nepadengti dujų jungikliai–vamzdeliai būtų pašalinti iš jūsų namo? Atsakymas trumpas — jūs.

Ką turėtumėte daryti, kad patikrintumėte, ar tokių „uncoated brass connectors" — nepadengtų bronzinių jungiklių-vamzdelių nėra jūsų namuose? Turite pasikviesti profesionalą, kuris tvarko tokius dalykus, kad patikrintų jūsų namus. Daugelis šildymo, vėsinimo kontraktorių ar santechnikai gali tai atlikti, ir, reikalui esant, jie gali tą nesaugų jungiklį pakeisti. Judinant dujomis varomas įrangas iš vietos į vietą, gali būti priežastimi, kad trūksta ar skyla tas jungiklis ir jis pradės leisti dujas į jūsų patalpas. Dujų tiekėjai pataria nejudinti tokios įrangos patiems.

Yra labai sunku pasakyti, kokioje vietoje bronzos vamzdelis buvo sulituotas, dėl to dujų įmonė „The U.S. Consumer Protection Safety Commission" ir „Illinois State Fire Marshalls office" labai ragina vartotojus pakeisti lanksčius, nepadengtus bronzinius-misinginius jungiklius į plieninius ar plastika padengtus bronzinius, kurie atitinka „The American National Standards Institute" (ANSI) standartus 221.24 reikalavimus.

Kaip dažnai turėtų būti keičiami plieniniai ar plastika padengti bronziniai jungikliai? Tokius jungiklius reikia keisti mažiausiai kas 10 metų, nes jie gali surūdyti ar būti pagadinti, dažnai įrangą stumdant iš vietos į vietą.

Tuos jungiklius gali pakeisti, kaip anksčiau minėjome, šildymo, vėsinimo kontraktoriai ir taip pat tą daro dujų įmonė. Jei jūs pageidaujate, jūsų dujų tiekėja gali apžiūrėti jūsų „flexibile connectors" už 35 dol. ir pakeisti juos už priedinį 35 dol. mokestį už kiekvieną jungiklį. Jeigu namuose jaučiate stiprų dujų kvapą, tuojau apleiskite namus, nieko nedekite — nes gali įvykti sprogimas, eikite pas kaimyną ir skambinkite pagalbos.

Paskutiniu laiku žinia-sklaidoje girdime apie namų sprogimus dėl dujų prasiveržimo, todėl būkite atsargūs!

Naudotasi dujų įmonių pranešimais.

Žurn. Jurgis Janušaitis gerai pažįstamas lietuviškos spaudos skaitytojams. Visą gyvenimą jis buvo pašventęs spaudos darbui. Ne tik gyvendamas Čikagoje, bet ir persikėlęs į Floridą, savo šmaikščia plunksna aprašė įvairią lietuvišką veiklą, nagrinėjo rūpimus klausimus. Jau kuris laikas Jurgis Janušaitis negaluoja, bet visgi Jurginių proga, jo pasveikinti susirinkus artimų žmonių būreliui, neatsisakė su jais pabendrauti. Nuotraukoje: varduvininkas Jurgis (viduryje) su Danute Kurauskiene ir Antanu Dundzila.

Programoje:

gegužės 21 d.
Susipažinimo vakaras ir parodų atidarymas

Pranešimai visas 5 dienas

Mokslo ir kūrybos simpoziumas

2003 gegužės 21-25 d., Pasaulio lietuvių centre, Lemont, IL, 14911 127 Street, Lemont, IL 60439

Pranešimų temos:
Lituanistika, Teisė, Architektūra — Valdovų rūmai, Istorija, Medicina, Politiniai mokslai, Aplinkosauga, Ekonomika, Transportas ir daugelis kitų sričių.
Vakarais:
Apvalaus stalo diskusijos — Mažosios Lietuvos aktualijos, Proto nutekėjimas, Lietuvos kariuomenė; Sekmadienį — LT ir ES, NATO bei kaimynai.

Simpoziumo pokylis
gegužės 25 d., 6:30 v.v., Willowbrook Ballroom

Rezervacijos priimamos tel. 630-257-1858; 630-852-6406

SVARBIAUSIUS ARGUMENTUS PATEIKIA GYVENIMAS

Pastabos referendumo dėl ES išvakarėse

VIDMANTAS VALIUŠAITIS

Prieš kelis dešimtmečius Juozas Brazaitis viename laiške bičiuliui į Europą, sveikindamas jį vardinių proga, palinkėjo bent vienu atžvilgiu „suamerikonėti" — prisiimti taip mėgiamą amerikiečių gyvenimo principą „take it easy". Ir čia pat patikslino: „lietuviškai verčiant, tai reikštų 'plevatį na krovatį...' (spjauti į patalus, rus. — V. V.). Kitaip tariant, nepersistengti veikiant, neimti per daug į galvą dėl visokių negandų, semiančių mus supantį gyvenimą.

Ši citata iškilo iš atminties, klausantis pusamžės moters, kaunietės, referendumo dėl stojimo į Europos Sąjungą išvakarėse svarsčiusios apie lietuvių ir Lietuvos perspektyvas suvienytoje Europoje.

„Gal iš tiesų mes ne taip auklėjom savo vaikus? Gal tikrai per daug sureikšminome etines vertybes, kurios dabar tam tikra prasme trukdo?" — balsiai savo kartos vertybėmis abejojo moteris, prieš tai pastebėjusi, kad sūnus šiandien ją auklėja kitaip: „Mama, tu per daug viską imi į širdį, per daug sureikšmini tai, kas daugumai visai nerūpi. Išmok būti 'kiaura', t.y. išmok praleisti pro ausis viską, kas tau kelia rūpesčio, bet ko tu vis tiek nepakeisi. O verčiau įprask pasiimti iš gyvenimo tai, ką jis tau pasiūlo".

Jos sūnus, pasak pašnekovės, yra jaunas, sėkmingai veikiantis verslininkas. Taip mąsto ir jo aplinka: draugai, verslo partneriai, pažįstami. Ir jiems sekasi: važinėja prabangiomis mašinomis, gyvena geruose būstuose, atostogauja prie šiltų jūrų. Skirtingai nuo motinos tremtinės ir Sąjūdžio aktyvistės, žadinusios ir raginusios žmones į garsiuosius mitingus, kuri tebesiglaudžia, kaip ir tada, sovietinių standartų susidėvėjusiame daugiabutyje.

Naujasis Lietuvos „elitas" pas dėdę Samą mokslų nėjo, bet gerai perprato praktinę „take it easy" gyvenimo filosofiją. Tik ši filosofija čia dar praturtinta sovietinio sukirpimo merkantiliniu požiūriu į žmogų: „do ut des" — duodu, kad duotum. Tai „elito" stichija, kurioje sukinėjasi vikrios verslo lydekos, politikos akrobatai ir klounai, pilkosios valdininkijos kurmiai, brangūs advokatai, kišeniniai žurnalistai. Visi jie susiję, visi vieni kitiems naudingi, visi vienas kitam reikalingi.

Neįstengiantys nieko apčiuopiamo duoti — nereikalingi. Tai gyvenimo paraštė, nevykėlių armija, runkelių augintojai, Sąjūdžio laikų „megztosios beretės". Tai atlikusieji žmonės, neįstengiantys prisitaikyti prie „naujų gyvenimo sąlygų", vis laukiantys ir nesulaukiantys malonių iš dangaus, iš valdžios, iš giminių Amerikoje. Jų tačiau — keturi penktadaliai Lietuvos...

Tos dvi Lietuvos per mūsų istorijos pasaulį keliauja „kaip vėlė, kaip vėlė nemarūnė". Nesutaikomos buvo katalikiškoji ir nekatalikiškoji Lietuvos prieškaryje, paskiau okupanto parankinių ir rezistentų, komunistų ir tremtinių, režimo janyčarų ir pogrindžio skurdėlių, nomenklatūrininkų ir sąjūdiečių, pagaliau „elito" ir „megztųjų berečių"...

Šie pastarieji būtent ir neįstengia, jaunojo verslininko žodžiais, „būti kiauri", perprasti čionykščiu supratimu interpretuotos „take it easy" filosofijos. Jos „vainikas" — neseniai viešumon išplaukusi žemės afera.

Šimtai ir tūkstančiai žemės sklypų gražiausiose Lietuvos vietose — pajūry, pamary, paupiuose ir paežerėse — tapo valdininkų, t.y. „elito" grobiu, nes nuo jų malonės priklausė kam, kuria dalimi ir kurioje vietoje gražinti, o kam — ne, teisėtai paveldimą tėvų ir protėvių žemę.

Mechanizmas labai paprastas: *do ut des.* Kitaip tariant, gausi, jei mokėsi dalytis.

Mano amžiną atilsį bevaikė teta, prieš karą nutekėjusi į stiprų ūkį vidurio Lietuvoje, atkūrus nepriklausomybę tapo teisių į 40 ha derlingos žemės sklypą paveldėtoja (buvusio našaus ūkio vietoje kolchoziniai patvarkymai paliko tik plyną lauką). Buvo jau per 80 metų, tad jos pasirinkimą dėl nuosavybės atkūrimo formų tai ir apsprendė — sutiko su 48,000 Lt kompensacija.

Senyvas žmogus naiviai tikėjosi, kad tuos pinigus gaus. Rajoniniai žemėtvarkos skyriaus kurmiai per tarpininkus patyliukais siūlė pelningą sandėrį: dalytis per pusę, kad pinigai į sąskaitą įplauktų jau rytoj. Tetutė įsižeidė. Ir bergždžiai laukė beveik dešimtį metų. Per tą laiką pora kartų gavo išmaldos po 500 Lt, kol pagaliau pasimirė.

Nepriėmė „take it easy" filosofijos. Būtų tapusi „turtinga", įėjusi į „elitą", „plačiau" pagyvenusi bent paskutiniaisiais metais. O turėjo verstis skurdžia pensija, maitintis kruopomis ir iki paskutiniosios likti „megzta berete"...

Tokių ir panašių istorijų per Lietuvą — dešimtys ir šimtai tūkstančių. Socialinės skriaudos yra pribloškiančio masto. Reikšminga ir įtakinga visuomenės dalis iš to lobsta. Tuo tarpu „elitui" nepriklausantys žmonės jau nieko nebelaukia iš ateities. Prezidento rinkimai buvo skambutis, kad „kažkas supuvę Danų karalystėje". Kodėl didžiumai Lietuvos žmonių norisi „plevatį na krovatį"?

Desperatiškas Vilniaus valdininkų blaškymasis po Lietuvos provinciją referendumo išvakarėse ir saldžialiežuvavimas agitacinėse kampanijose už Europos Sąjungą yra atgrasus. Staiga prisimenama, kad Lietuva — tai ir tie keturi penktadaliai kitų, į kuriuos vadinamasis „elitas" paprastai neįstengia žiūrėti kitaip, kaip tik iš aukšto ir su pašaipa. Tad ir agitacijos rezultatai, nepaisant propagandai mestų ES milijonų, gali būti panašūs į tuos, kurių socialinė aukštuomenė susilaukė per Prezidento rinkimus. Svariausius argumentus vis dėlto pateikia gyvenimas. O paprastam žmogui — jie — nepalankūs.

Justitia est fundamentum regnorum — teisingumas yra valstybių pamatas. Europos civilizacija tai žino jau nuo romėnų teisės laikų. Bet kaip tik šio pamato Lietuvos valstybė ir stokoja. Ji stovi ant smėlio.

Ar pavyks vėluojančiam ir ramentais klibikščiuojančiam keleiviui įšokti į paskutinį nuvažiuojančio Europos civilizacijos traukinio vagoną?

Neigiamas referendumo rezultatas reikštų, kad dvasiškai esame visiškai sulaužyti ir nebetikim patys savimi.

•••MARGUMYNAI•••

DAR VIENA LIGA

Nyderlanduose smarkiai plinta naujas labai užkrečiamas virusas, kurio aukos šį kartą yra ne žmonės, o naminiai paukščiai, ypač vištos. Belgijos sveikatos apsaugos ir veterinarijos departamentai įsakė sunaikinti daugiau kaip 700,000 viščiukų, o Limburg provincijoje Nyderlanduose sunaikinta keli milijonai naminių paukščių. Ši virusinio gripo rūšis prasidėjo prieš maždaug 6 savaites ir imamasi griežtų priemonių jo plitimą sustabdyti. Europos Sąjunga Belgijai ir Nyderlandams uždraudė eksportuoti paukštieną ir kitus jos gaminius bent iki gegužės 12 d.

NEPARDAVINĖS ALKOHOLIO

Prieš šešis mėnesius panaikinę draudimą pardavinėti alkoholį, du Aliaskos miesteliai — Atqasuk ir Pilot Station — vėl draudimą sugrąžino. Apsižiūrėta, kad per tuos šešis mėnesius labai pagausėjo girtuokliavimas (ne savivaldybės tarnautojų tarpe), smurtas, užpuolimai ir lytiniai nusikaltimai. Miesteliuose daugiausia gyvena vietiniai eskimai. AP

NUŠALO VYNUOGĖS

Prancūzijos Champagne regione, pasižyminčiame savo vynuogynais ir geru vynu, susirūpinta, kad beveik pusė šių metų vynuogių derliaus buvo prarasta dėl stiprių šalnų balandžio 7–11 d. Vynuogių augintojai tvirtina, kad tokių šalnų — ir tuo pačiu jų padarytų nuostolių — šiose vietovėse nėra buvę jau 70 metų. NYT

TURIZMO PANORAMA NR.4

Redaguoja: **Rūta Grigas, ACC**
Mums rašyti: G.T. International Kelionių agentūra, 9525 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL 60457;
e-mail: **gtichicago@yahoo.com**

KELIONIŲ DRAUDIMAS

Gyvename labai neramiais laikais ir tai sudaro ne vienam iš mūsų daug problemų, planuojant savo keliones. Iš praeities žinome, kad keliones, ypatingai turus, reikia planuoti ir rezervuoti gerokai iš anksto, kad užsitikrintume vietas. Nusipirkti už pigiausią kainą lėktuvo skrydžio bilietą taip pat reikia planuoti toli į priekį — kadangi su kiekviena prabėgančia valanda mažėja oro linijų bendrovių inventoriai pigiausių bilietų, ypač „aukštuoju" sezonu arba į populiarius kraštus. Ką tai reiškia keliautojui?

Perkant lėktuvo bilietą, reikia už jį užmokėti visą pinigų sumą. Susirgus ar pakeitus nuomonę, oro linijų bendrovės nebepraktikuoja pinigų grąžinimo. Tą tema jau kalbėjome ankstesniam mūsų skyriuje. Grupinių kelionių (tours) bendrovės taip pat turi savo sąlygas. Dauguma tokių kelionių reikalauja viso apmokėjimo iki trijų mėnesių prieš kelionę. Apmokėjus prasideda pabaudų periodas ir jis pagal procentus didėja iki 100 proc. Kiekviena keliones parduodanti įstaiga privalo klientui pranešti kelionės atsisakymo sąlygas. Beveik visos įstaigos ima tam tikrą sumą už kelionės panaikinimą, tai gali būti nuo 25 iki 100 dol., dar iki pabaudų periodo įsigaliojimo. Tai surišta su faktu, kad agentams reikia mokėti algas, reikia siųsti faksus ir leisti laiką, užsakant bei atsakant keliones. Taip pat lieka neužpildyti kambariai ar tuščios vietos autobuse.

Užsisakius tik viešbutį, taip pat galioja įvairios atsisakymo sąlygos. Vienur viešbutis ima už vieną naktį neatvykus, kitur net už porą naktų. Vieni priima atsisakymą iki 5 val. vakaro atvykimo dieną, kiti reikalauja dvi, tris ar net septynias dienas iš anksto atsakyti, kad nebūtų pabaudų. Visas šias sąlygas reikia išsiaiškinti, darant užsakymus ar perkant kelionių paslaugas.

Daugelis turime kreditines korteles, kaip „American Express", „Visa" ir t.t. Turint labai gerą kreditą, šių kortelių firmos pakelia klientų privilegijas ir daug kas, apmokant kelionę ar lėktuvo bilietą kortelėmis, automatiškai gauna kelionių draudimą. Tiksliai, kas draudžiama ir už kokias sumas, galim išsiaiškinti tiesiai su kreditinės kortelės įstaiga. Keliautojai, kurie neturi tokių galimybių, nenori naudoti kortelės, ar nepatenkinti draudimo sąlygom, gali pirkti kelionių draudimą iš savo kelionių agento. Agentai, parduodantys keliones, privalo klientui pasiūlyti draudimą. Yra keletas rimtų ir didelių firmų, kurių tarpe rasime „Travel Guard", „Travel Insured International", „Access America" ir kt. Šios firmos apdraudžia tokius dalykus, apie kuriuos mes net nepagalvojam.

Draudžiami šie atvejai: nelaimė kelionės metu, liga kelionės metu, mirtis kelionės metu, specialus transportas išskraidinti ligonį, jei vietoje negali suteikti reikiamos pagalbos, bagažo praradimo atveju, kelionės atsisakymas, jeigu pabaudų periodas įsigaliojęs, papildomos išlaidos prisijungti prie kelionės ar kelionės laivu dėl nenumatytų trukdymo, pvz., blogo oro sąlygų. Šie atvejai dengiami, jeigu suserga ar miršta pats keliautojas, ar netgi kelionės kompanijonas, šeimos narys ar verslo partneris. Draudimo firmos naujai draudžia karo atvejus, oro linijų bendrovių, keleivinių laivų firmų ar kelionių organizatorių bankrotą, teroro aktus, trukdančius keliauti, bei stichines nelaimes, ištikusias keliautoją ar jo šeimą, pvz., gaisras, potvynis ir panašiai.

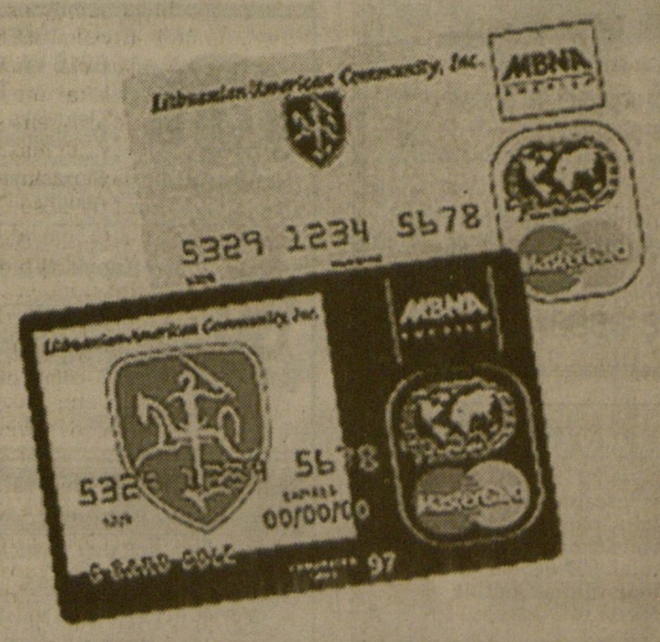
Šie draudimai suskirstomi į kelis skyrius — liga/nelaimė, bagažas, kelionės atsisakymas. Draudimo sumos nustatomos pagal visos kelionės kainą. Galim apdrausti visą sumokėtą sumą ar kokią tos sumos dalį. Ką norime apdrausti, taip pat galim pasirinkti. Jūsų kelionės agentas tikrai patyręs ir gali jums patarti. Taigi, planuojant kelionę, nepamirškite apsvarstyti ir poreikį draudimui.

JAV LIETUVIŲ BENDRUOMENĖS MASTERCARD KORTELĖ

Daugelis JAV gyventojų tikriausiai net nesusimąsto, kaip pasunkėtų kasdieninės finansinės operacijos, jei nebūtų kreditinių kortelių. Stabtelėkime minutėlei ir pabandykime prisiminti, kiek kartų per dieną naudojame šį puikų civilizacijos išradimą, kitaip dar žmonių vadinamą plastikiniais pinigais. Tikriausiai nesuklysiu teigdama, kad bent kartą per dieną už norimus įsigyti produktus ar paslaugas atsiskaitote šia patogaus formato, saugumą suteikiančia ir kartais jūsų pasirinktą šaką ar organizaciją remiančia, kortele.

Kad geriau suprastumėme, kaip gana per trumpą laiką ir kaip plačiai paplito plastikiniai pinigai, pateiksiu šiek tiek kreditinių kortelių istorijos. Šiuo atveju pasirinkime MasterCard organizaciją.

MasterCard kreditinių kortelių ištakos jau randamos 1940 m., kuomet keletas JAV bankų savo klientams pradėjo išdavinėti specialius raštus, su kuriais vietinėse parduotuvėse galima buvo mokėti už norimus įsigyti produktus. Šiek tiek daugiau negu po dešimtmečio, 1951 m., „The Franklin National Bank" New Yorke formaliai apiformino ir savo klientams pristatė pirmąsias tikras kreditines korteles. Ilgainiui išsiplėtė keletas šakų, ir jau bent kiekviename didesniame JAV mieste buvo bankas, kuris aptarnaudavo kreditines korteles su pasirinktais patikimais pardavėjais. 1966 m. viena anksčiau minėtų finansinių grupių įkūrė „Tarpbankinių kortelių sąjungą" (Interbank Card Association, ICA). Organizacija ir jos vykdoma veikla buvo labai sėkminga, taigi atėjo laikas plėstis į tarptautines rinkas. Taip 1968 m. ICA atėjo į Meksiką, šiek tiek vėliau tais pačiais metais į Europą ir Japoniją. Iš paskos sekė daugelis šalių, į savo finansines rinkas įsileisdamos kreditinių kortelių pirmtakus — ICA. 1970 m. ICA jau buvo paplitusi gana plačiai — iki Afrikos bei Australijos. Norėdama kuo tiksliau atspindėti vykstančią globalizaciją, organizacija netrukus savo pavadinimą pakeitė į MasterCard International. 1980 m. buvo tolesnio augimo ir ėjimo į kitas rinkas metai. MasterCard atėjo į Aziją ir Pietų Ameriką. 1987 m. MasterCard kreditinė kortelė pirmą kartą buvo išduota Kinijos Liaudies Respublikoje ir 1988 m. — Sovietų Sąjungoje. Šiomis dienomis MasterCard International pagrindinės įstaigos yra 37 pasaulio šalyse.



Sugrįžkime į nūdieną ir atverkime savo pinigines pasižiūrėti, kokios kortelės ten puikuojasi ir ką jos mums reiškia? Ar tai tik plastiko plokštelės, suteikiančios mėnesiui nemokamą kreditą, ar tai tik kortelės, garantuojančios saugumą nuo vagių bei apsaugojančios nuo netekties, pametus visą piniginę? O gal tai daug daugiau — pasididžiavimo, kas esi ir ką remi, įrodymas. Tuoj pat išlaisvinsiu nuo spėliojimų ir viską paaiškinsiu.

JAV Lietuvių Bendruomenė ir kreditinių kortelių įstaiga MBNA yra susitarę dėl JAV LB MasterCard (Lithuanian American Community, Inc. MasterCard) kreditinės kortelės leidimo. Šią kortelę jau yra gavę ir naudojasi apie 150 žmonių. Tai ne tik pasididžiavimo, kad esi lietuvis, ar prijaučiantis jiems, įrodymas — kiekvieną kartą, turėdamas rankose šią kortelę, matai tiesiai į tave raudoname fone žvelgiantį Vytį, kuris be abejo, ne vienam lietuviui sukelia sunkiai nusakomus malonius jausmus, bet ir paramą organizacijai, kurią palaikai, nešantis įrodymas. Už kiekvieną naujai įsigytą „Lithuanian American Community, Inc. MasterCard" kortelę JAV Lietuvių Bendruomenė iš MBNA gauna po 1 dolerį, taip pat, už kiekvieną pirkimą ar mokėjimą šia kortele, JAV LB gauna po 15 centų, nepriklausomai nuo mokėjimo sumos.

Galvoje vis sukasi vienas iš senolių išminties atėjęs posakis: „Geriau duoti, negu prašyti", man dar norisi pridėti „juo labiau, jei tai nesudaro papildomų išlaidų". Taip, turėdami „Lithuanian American Community, Inc. MasterCard" kortelę, jūs remiate JAV LB ir jums tai nieko nekainuoja.

Labai kviečiame visus, kurie dar neturi, įsigyti kreditinę kortelę su lietuvybės simboliu — Vyčiu ir taip kartu paremti JAV Lietuvių Bendruomenę. Daugiau informacijos galima rasti mūsų tinklalapyje **http://javlb.org/credcard.html,** arba rašykite/skambinkite tiesiai mums į JAV LB įstaigą:

Lithuanian American Community, Inc., 11876 Sunrise Valley Drive, Suite 200C, Reston, VA 20191, tel. 703-390-0498, fax: 703-390-0497, E mail: **lacinc@erols.com**

Mes jums atsiųsime anketą „Lithuanian American Community, Inc. MasterCard" kortelei gauti. Taip pat, galima skambinti į MBNA (tel. 1-800-441-7048) ir telefonu užsisakyti „Lithuanian American Community, Inc. MasterCard", tik būtina pabrėžti, kokią kortelę norite gauti.

Labai lauksime jūsų laiškų ir linkime kuo geriausios sėkmės!

Parengė: **Jūratė Mikšėnienė**
JAV LB įstaigos darbuotoja

Siūlo darbą

Ieškomi darbininkai valymo darbams. Turi turėti savo transportą ir važinėti greitkeliais į vakarinius priemiesčius.
Skambinti po 6 v.v., tel. 815-439-0037.

SIŪLOME DARBUS!
Gail. seserų padėjėjoms kompanijonėms ir namų ruošos darbininkėms. Galima gyventi kartu arba atvykti į darbą ir išvykti.
Kreiptis:
ALL CARE Employment Agency
Tel. 773-736-7900.

Priimame moteris į darbą nuolatiniam darbui namų valyme porose.
45-55 val. per savaitę, $7-$12 į val. Čikagos priemiesčiuose —
Elgin/Shaumburg/Northbrook/Gurnee — Darius — 847-913-3442;
Plainfield/Joliet/Sugar Grove/Elburn — Darius 630-234-4000.
Reikalaujama 2 metų sutartis, patirtis valymo darbuose, pagarba žmonėms. Dirbame 7am - 7 pm. Tel. 630-969-0999; 630-234-5000 (angliškai).

Grožio salonas priima į darbą visų rūšių specialistes... manikiūristes, kirpėjas, masažistes ir t.t
Garantuoti klientams benefitai!
Skambinti Audronei Ramanauskas.
Tel. 630-236-6573.

Skubiai reikalingi vairuotojai-perkraustytojai Skokie perkraustymo kompanijai.
Privalo turėti IL vairuotojo teises.
Tel. 847-673-3309.

Housekeeper $10/h.
Must speak English. Full or part time. Apartment gold coast location.
Tel. 312-255-1197 or 312-255-1919.

$1,400/month. Live-in caregivers for a small Elderly facility in West LA, CA.
Five days/ week.
Call 310-479-8932.

Window Washers/Gutter Cleaners
Must have own car.
Men & Women 1-3 person teams.
Mon-Sat 7am-5pm,
full time or part time
Make $100+ per person. PAID DAILY.
No experience needed.
English required.
Residential only/suburbs & city.
Come today & start tomorrow.
515 E. Golf Rd.# 208 Arlington Hts.
(Arlington Office Square)
190 to Arl Hts. Rd., North to Golf, SE corner
Across from Valli Produce.
Ask for Will.

Pro Care agency
We are looking for English speaking nannies, caregivers, housekeepers. We have live-in or come & go FT/PT positions. **Please call: 773-237-2220.**

100 Window Washers/Gutter Cleaners Needed.
Men or Women 2-3 person team.
Must have own car / 1 person speak some English.
NO EXPERIENCE NEEDED. We will train. We have ALL RESIDENTIAL work near your home (all cities & suburbs).
Full time Monday-Sunday (7 days) or P.T. weekends Sat. & Sun. or Weekdays 3-5 days.
6:00 am - Sundown (5pm-6pm) .
Make $500-$1,000 each person weekly.
Must apply in person & You can Start The Next Day.
Blue Sky Window Cleaning, Inc.
2752 Maple Ave. Downers Grove, IL 60515 1/4 mile east of 355 of Maple Cameo Sq. Strip Mall (on corner of Maple Ave. & Walnut)
630-515-8706, see Rich.

Neringos stovykla Vermonte ieško angliškai ir lietuviškai kalbančio asmens dirbti vyriausiu virėju 2003 m. stovyklų metu.
Vyriausias virėjas turi sugebėti apskaičiuoti ir užsakyti maistą angliškai, o vadovauti gaminimui lietuviškai. Kai kuriose stovyklose bus virš 100 stovyklautojų ir vadovų, tad ieškome tikrai pareigingo ir organizuoto asmens.
Besidomintieji su leidimu dirbti JAV kreipkitės į Vidą Strazdienę, stovyklos vedėją vida@neringa.org
Tel. 978-582-5592.

Namų remonto ir statybinės paslaugos

Amber construction Co.
Dengiami stogai, kalamas „siding", atliekami cemento, „plumbing" bei kiti namų remonto darbai.
„Licensed, insured, bonded" Skambinti Sigitui, tel. 773-767-1929.

ANDRIUS CONSTRUCTION
Stogai, priestatai, „basement", virtuvės, spintelės, vonios, plytelės, langai, durys, laiptai, turėklai, grindys, santechnika, elektrika ir t.t.
Tel. 630-794-0515; 630-853-8062 (mob.)

STASYS CONSTRUCTION
Staliaus darbai, rūsių, vonių ir virtuvių įrengimas; priestatai; keramikos plytelės; „sidings", „soffits", „decks", „gutters",plokšti ir „shingle" stogai; cementas, dažymas. Turiu darbo draudimą.
S. Benetis, tel. 630-241-1912

ELEKTROS ĮVEDIMAI-PATAISYMAI.
Turiu Čikagos miesto leidimą. Dirbu užmiestyje. Dirbu greitai, garantuotai ir sąžiningai.
773-779-3313 KLAUDIJUS PUMPUTIS

A & S HEATING & COOLING
24 HRS, 7 DAYS
773-531-1833
312-371-1837
FREE ESTIMATE
Apšildymo ir šaldymo sistemų visapusiškas aptarnavimas ir instaliacija
Vandens šildytuvai
Kaminai,
Gariniai boileriai
Centrinė šaldymo sistema

Rūsių, virtuvių ir vonių įrengimas, keramikos plytelės, grindys, dažymai iš lauko ir vidaus.
Tel. 708-289-0987 (mob.); 708-460-9338, Gintaras.

„ADEL " WOODWORK
gaminame spinteles televizoriams, barus, knygų lentynas, virtuvinius ir kitokius baldus.
Tel. 815-886-9006

Siūlo išnuomoti

Išnuomojamas apšildomas 4 kambarių,
1 mieg. butas 67 & Whipple apyl. $415 į mėn. + „security"
Tel. 773-434-4543

Išnuomojamas 2 mieg. „condo"
Willowbrook su baseinu, šalia 55 greitkelio. **Tel. 708-289-8577 arba 708-423-4761.**

Išnuomojami nuosavame name Brighton Park raj. po remonto atskiri kambariai. Geras susisiekimas, yra aikštelė mašinoms pastatyti.
Tel. 773-251-3428.

Lietuvoje, Kaune išnuomojamas geras 4 kambarių butas. Galima po kambarį.
Tel. Toronte 416-535-8519; Kaune 72-69-91.

Moteris ieško kompanjonės, Downers Grove nuomojamame bute šalia traukinių stotelės Chicago — Aurora.
Tel. 630-493-0515.

Išnuomojamas vienas kambarys.
Tel. 708-476-1184 arba 708-476-1155.

Woodridge išnuomojami 1-2 mieg., naujai suremontuoti butai.
1 mieg. - $645; 2 mieg. - $729 - $758
Tel. 630-910-0644, Jana.

Slaugos paslaugos

Priimame gyventi žmogų su maitinimu, priežiūra arba slauga.
Geros sąlygos, rūpestinga priežiūra, žema kaina.
Tel. 773-259-9780, Loreta. Galima palikti žinutę.

Kraustymosi paslaugos

MOVING
Ilgametis profesionalus kraustymas Čikagoje ir į kitas valstijas.
GEDIMINAS
708-387-9144

Parduoda

Discounted Airline tickets from New York and Chicago to Vilnius
Fregata Travel
250 West 57 Street, New York, NY 10107. Tel. 212-541-5707.

Paslaugos fotografams

MARQUETTE PHOTO SUPPLY

REIKMENYS FOTOGRAFAMS IR MĖGĖJAMS

Pirkdami pas mus, daug sutaupysite. Pasinaudokite mūsų patogiu „lay-away" planu. Atliekame visus foto laboratorijos darbus.

Darbo val.: kasdien nuo 8 v.r. iki 6 v.v.; šeštadieniais nuo 8 v.r. iki 4 v.p.p.; sekmadieniais uždaryta.
Antradieniais ir trečiadieniais susikalbėsite lietuviškai.
3314 W. 63 St.
Tel. 773-776-8998

Įvairios paslaugos

PARDAVIMAS IR TAISYMAS
MIGLINAS TV
GE/RCA ATSTOVYBĖ
2346 W. 69th Street
Tel. 773-776-1486

Draudimo paslaugos

STATE FARM INSURANCE DRAUDIMAI
Automobilio, namų, gyvybės ir sveikatos
Agentė Barbara Murray
Prašykite Rasos — kalba lietuviškai
5710 W. 95 St., Oak Lawn, IL
708-423-5900

STATE FARM INSURANCE
AUTOMOBILIO, NAMŲ, SVEIKATOS IR GYVYBĖS DRAUDIMAS.
Agentas Frank Zapolis jr Off. Mgr.
Aukšė S. Kane kalba lietuviškai.
FRANK ZAPOLIS
3208 1/2 West 95th Street
Tel. 708-424-8654;773-581-8654

Kirpėjų paslaugos

Salone „Miražas" kirpėja SKIRMANTĖ tvarko plaukus vyrams ir moterims. Susitarus, atvyksta į kliento namus. **Salono „Miražas" tel. 708-598-8802; namų tel. 708-612-9524.**

KIRPĖJA, turinti didelę darbo patirtį, kerpa vyrus ir moteris, atlieka cheminį sušukavimą, dažo plaukus, antakius, blakstienas. Pagal pageidavimą atvyksta į kliento namus.
Tel. 773-918-0851; 773-844-3649, Regina

Kirpėja NIJOLĖ
siūlo savo paslaugas: kerpa vyrus ir moteris, atlieka cheminį sušukavimą, dažo plaukus, antakius ir blakstienas.
Tel. 708-351-1666.

NEKILNOJAMASIS TURTAS

Audrius Mikulis Century 21 1st Choice Realtors
Tel.: 630-205-9262
Pager: 773-260-3404
E-mail: amikulis@usa.com
Įvairus nekilnojamas turtas:
* Nemokamas įkainavimas
* Nemokama rinkos analizė
* Pirkimas
* Pardavimas
* Surandame optimaliausią finansavimą

GREIT PARDUODA
Landmark properties
Bus. 773-229-8761
Res. 708-425-7160
Mobil 773-590-0205
Pager 630-314-4330

RIMAS STANKUS
- Čikagoje ar priemiesčiuose
- Greitas ir sąžiningas patarnavimas
- Nuosavybių įkainavimas veltui
- Tarpininkaujame gaunant paskolą
- Pensininkams nuolaida

Century 21 Accent Homefinders
9201 S. Cicero
Oak Lawn, Illinois 60453
Business 708-423-9111
Voice Mail 708-233-3374
Fax 708-423-9235
Pager 312-707-6120
Res. 708-423-0443

ASTA T. MIKUNAS
Profesionaliai ir sąžiningai patarnauja įvairių nuosavybių pirkime ir pardavime mieste ir priemiesčiuose.

Century 21 Pro-Team MLS
Bus.: 708-361-0800
Voice Mail: 773-854-7820
Fax: 708-361-9618

DANA ŠČERBAITĖ MAYER
Jei norite parduoti ar pirkti namus mieste ar priemiesčiuose, kreipkitės į **DANUTĘ MAYER**. Profesionaliai ir sąžiningai patarnauja nuo 1986 m. Nuosavybių įkainavimas veltui.

Century 21 Constock Realty, Group
DAIVA JUKNIENĖ
Realtor

- Nekilnojamojo turto pirkimas ir pardavimas, nuoma
- Nemokama kvalifikuota rinkos analizė ir įkainavimas
- Nemokamos konsultacijos, susijusios su nekilnojamu turtu
- Tarpininkavimas gaunant paskolą

Business 630-961-2766 ext 34
Tel. (mob.) 630-400-2848
E-mail: daivajukna@yahoo.com

Teikiu paslaugas parduodant ar perkant namus, butus, žemėsklypą. Veltui įkainoju nekilnojamą turtą. Galiu tarpininkauti gaunant finansinę paskolą.

O'FLAHERTY REALTORS & BUILDERS, Inc.
Kompanija pagal jūsų užsakymą stato naujus namus.
GRAŽINA JONAVIČIENĖ
708-430-1000
708-598-6501
mob. 708-203-5242
jonavicius@home.com

Lolita Rasimavičiūtė
REALTOR
Century 21 Demmis, Inc.
4705 S. Gilbert Ave.
LaGrange, IL 60525

- Mielai atsakysiu į visus su nekilnojamu turtu susijusius klausimus.
- Padėsiu ne tik įsigyti ar parduoti nuosavbę, bet ir gauti finansavimą bei atlikti rinkos analizę.

Tel. 708 612 8573 mob.
E-mail: lolita.rasima@century21.com

PARDUODA

Oak Lawn, gražioje vietoje parduodamas gražus 2 mieg., 2 vonių „condo" II aukšte su balkonu. Yra 2 mašinų garažas. **Tel. 708-422-2036 arba 847-236-9965, palikti žinutę angliškai.**

„Draugo" skelbimų skyrius
Tel. 1-773-585-9500

ĮVAIRŪS

WE'RE MOVING

Starting March 24, 2003 Dr. John P. Waitkus will see his patients at:
JCARE LTD
Dr. John P. Waitkus
Holy Cross Hospital
Physician's Pavilion 2nd Floor
2701 W. 68th St.
Chicago, IL 60629
773-884-7925 for Appointments
773-884-7983 Dr's personal line
Please use the southeast entrance of Holy Cross Hospital & take the elevator to the second floor.
Free parking at the southeast lot.
All testing performed on-site (1st floor).

CERTIFIED DENTAL ASSISTING PROGRAM

INSTITUTE OF DENTAL EDUCATION

- DENTAL ASSISTANT
- ADA CODES
- COMPUTER ENTRY

- Teorijos ir praktikos užsiėmimus veda specialistai, turintys ilgametę patirtį
- Padedame sudaryti reziume ir praeiti interviu
- Padedame įsidarbinti
- Mokslas trunka 2 mėnesius
- Mūsų mokykla siūlo dantisto padėjėjo vienintelius kursus, praktiką atliekant stomatologijos klinikoje.

Teirautis tel.:
847-401-3200
195 Arlington Heights Road, Suite 160 Buffalo Grove, IL 60089

5058 S. ARCHER AVE., CHICAGO, IL 60632
Tel.: (773) 838-8888;
Fax.: (773) 838-8946

Siūlome geriausias kainas kelionėms į Lietuvą bei į kitas pasaulio šalis iš Čikagos ir kitų Amerikos miestų. Kalbame lietuviškai.

Tel. (773)838-8888.

ASMENINIŲ SIUNTINIŲ IR KOMERCINIŲ KROVINIŲ PERSIUNTIMAS IR PRISTATYMAS
800-775-SEND **ATLANTIC Express Corp.** 708-599-9680 773-434-7919
SIUNČIAME LAIVU IR AIR CARGO
LIETUVA, LATVIJA, ESTIJA, BALTARUSIJA, UKRAINA, KARALIAUČIAUS SRITIS
2719 W. 71 ST STR. CHICAGO, IL 60629
8801 S. 78 TH AVE BRIDGEVIEW, IL 60455

RACINE BAKERY
KEPYKLA IR DELIKATESAI
6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Tel. 773-773-581-8500
- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Lietuviškas maistas — „catered"
- Siunčiame mūsų produktus UPS
- Atidaryta 7 dienas savaitėje

BAKE FOR ME!
KAVINĖS
Kepyklos produktai ir užkandžiai miesto cen-

350 N. Clark,	608 W. Roosevelt,
Chicago, IL 60610	Chicago, IL 60607
312-644-7750	312-957-1994
pirm. - penkt. nuo 6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p.	pirm. - penkt. nuo 6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p.
	šešt. nuo 8 v.r. iki 2 v.p.p.

Valgyk kugelį!
LIETUVIŠKA BULVIŲ TARKAVIMO MAŠINA TIK $85

Persiunčiame į 48 valstijas UPS paštu.
Tel. 773-875-6232.
Suteikiama 1 metų garantija.
3536 W. 160 St., Markham IL 60426. Gyvenantiems Čikagoje, pristatymas savaitgaliais į namus — NEMOKAMAS

MAŽEIKA TRAVEL
4724 W. 103 rd ST. OAK LAWN, IL 60453 • 708-422-7900
KELIONIŲ IR ATOSTOGŲ AGENTŪRA • WWW.MAZEIKA.COM
BICENT INSURANCE AGENCY
4315 W. 63 rd St, CHICAGO, IL 60629 • 773-735-3400
4724 W. 103 rd ST., OAK LAWN, IL 60453 • 708-422-3922
DRAUDIMO AGENTAI

zepter
VISAS PASAULIS ŽINO,
kad ZEPTER kompanijos ilgaamžė garantuota produkcija atneša į kiekvieno namus tik sveikatą, papildomą energiją, naudą ir prestižą visai šeimai.
Išsami informacija kasdien tel. 847-945-0656; 708-917-9330 (mobilus); e-mail: rakita@mail.lt
Kompanijos atstovai Aldona ir Gintas.

Always With Flowers

- Gėlės į Lietuvą (1-2 biznio dienos)
- Vestuvinės ir proginės puokštės (vestuvinių puokščių konsultavimas — nemokamas)
- Salių, stalų ir bažnyčių dekoravimas įvairioms progoms su 20% nuolaida
- Krepšeliai ir vainikai laidotuvėms
- Žolynų ir kapų tvarkymas
- Savaitgaliais dirbame PLC Lemonte 9 v.r.-2 v.p.p.
- Pristatome JAV, Lietuvoje ir pasaulyje
- www.alwayswithflowers.com

8015 W. 79 St. Justice, IL 60458; Tel. 888-594-6604

A STAR ALLIANCE MEMBER

There are a number of reasons why our Airbus A340 is the ultimate in comfort and convenience. Economy Extra, our new class of service, offers its own separate cabin with plenty of room to work or relax. While every seat in all three classes has been newly designed and features an individual video screen. Of course, the sense of well being you'll feel when flying on this sophisticated new aircraft is more than just the result of enhanced comfort, space and amenities. It's also the result of an enhanced quality of service you'll find only on SAS.To find out more call your Travel Agent or SAS at 1-800-221-2350.
www.scandinavian.net

It's Scandinavian

SAS

Valstybės gynimo taryba priims sprendimą dėl misijos Irake

Atkelta iš 1 psl.

nuo 2001 metų kovo skraidina karinį personalą ir krovinius taikos palaikymo misijose Bosnijoje ir Hercegovinoje bei Kosove.

„Jei didinsim kontingentą Irake, tai, matyt, gal sustabdysim to lėktuvo misiją. Bet tai yra natūralu, kadangi valstybė gali tiek, kiek gali, ir niekas iš jos daugiau nesitiki", svarstė L. Linkevičius.

Ministras pažymėjo, kad prezidentas Lietuvos dalyvavimą Irake sieja ir su ekonominiais tikslais. „Paskui karinį aktyvumą, paskui dalyvavimą stabilizavimo misijose turi eiti ir ekonomika, ir mūsų verslas, ir turi būti kažkokia nauda ir mūsų verslininkams. Tam valdžia, kiek nuo jos priklausys, turi padaryti viską, kas įmanoma", sakė L. Linkevičius.

„Turime dabar pamatuoti, kokie yra valstybės interesai. Karių dalyvavimas yra svarbus ne tiek karine, kiek valstybės politikos prasme, kad mes turėtumėm įtakos tam tikruose projektuose, tam tikruose regionuose, kad savo nuomone galėtumėm daryti įtaką bendriems kolektyviniams sprendimams", sakė ministras.

Lietuvos bėgikas išlydėtas į nelengvą žygį per Europą

Atkelta iš 1 psl.

į Lietuvos sporto istoriją.

Išbėgęs iš Kretingos praėjusį šeštadienį, ketvirtadienio vakarą jis atbėgo į sostinės Katedros aikštę. Po 350 kilometrų, įveiktų Lietuvos keliais, 62 metų bėgikas sakė nejuntąs jokio nuovargio.

Bėgiką kelionėje lydės autobusas arba namelis ant ratų, kurį paskolino bendrovė „Krasta Auto". Šį pilietinį žygį parėmė daug Lietuvos firmų ir bendrovių. Bėgimas kainuos apie 350,000-400,000 litų.

Žygyje P. Silkiną lydės vairuotojas poliglotas ir Europos kelių žinovas bei masažuotoja, eisianti ir virėjos, namų tvarkytojos pareigas. Į bėgiko dienos meniu numatoma įtraukti lengvą kokybišką maistą — medų, riešutus, vaisius, žuvį, mikroelementus, vitaminus ir kita.

P. Silkinas 16,000 kilometrų atstumui pasiėmė 7 poras sportinių batelių.

Interpol'o ieškomą lietuvį saugo JAV slaptieji agentai

Atkelta iš 1 psl.

ir sutikę bendradarbiauti su teisėsauga — suteikę vertingos informacijos. Šie liudytojai gali būti saugomi visą gyvenimą, jei pareigūnai turi informacijos, kad jiems tebegresia pavojus arba dėl dar kitų priežasčių.

G. Petrikas nuo Lietuvos teisėsaugos pasislėpė 1997 metų balandį.

Tą dieną EBSW prezidentas buvo kviečiamas į Kauno tardymo valdybą, kur jam turėjo būti pareikšti kaltinimai.

Nuo tardymo pasislėpęs EBSW įkūrėjas G. Petrikas galės laisvai į tėvynę grįžti maždaug 2010-aisiais. Tada baigsis 15 metų senatis, kuri skaičiuojama nuo nusikaltimo padarymo.

Skandalingo susivienijimo EBSW strategai Algirdas Pašukevičius bei broliai Gintaras ir Raimundas Petrikai kaltinami iššvaistę bei pasisavinę 2.6 milijono JAV dolerių, paimtų iš Lietuvos valstybinio komercinio banko.

Nekilnojamojo turto privatizavime — pakilimas

Atkelta iš 1 psl.

40.99 kv. metro rūsio patalpas pradinę 45,000 litų kainą pakėlė iki 107,100 litų. Aukštesnę kainą pasiūlė fizinis asmuo.

159.77 kv. metrų slėptuvės, esančios Kauno Laisvės alėjos ir Maironio gatvių kampe mūrinio penkių aukštų namo rūsyje, kaina pakilo nuo 120,000 iki 401,200 litų. Beveik pusketvirto karto didesnę už pradinę kainą varžytinėse pasiūlė juridinis asmuo.

Prekybos patalpos Kauno Vilniaus gatvėje varžytinėse buvo parduotos už 650,000 litų. Nuo 625,000 litų kainą pakėlė vienintelis dalyvis — juridinis asmuo. (Elta)

Pasaulio naujienos

(Remiantis AFP, Reuters, AP, Interfax, ITAR-TASS, BNS žinių agentūrų pranešimais)

Atkelta iš 1 psl.

ketvirtadienį skridusiame Rusijoje pagamintame lėktuve atsidarius durims, galėjo žūti maždaug 160 žmonių, kuriuos oro banga išstūmė į lauką. „Sugedus oro slėgio sistemai, atsidarė lėktuvo išorinės durys bei vidinės pertvaros. Manoma, kad oro bangai keleivius išstūmus į lauką, jie žuvo", sakė pareigūnas. Pasak jo, lėktuvu daugiausia skrido greitojo reagavimo policijos pajėgų nariai ir jų šeimos. Kol kas oficialiai neskelbiama, kiek tiksliai žmonių skrido lėktuvu. Rusijos aviacijos pareigūnas Kinshasa, prašęs neskelbti jo pavardės, teigė, jog lėktuve galėjo būti 129 keleiviai. Jo žiniomis, gyvi liko tik Rusijos įgulos nariai, sugebėję apgręžti lėktuvą ir nutupdyti jį Kinshasa oro uoste. Kaip pranešė televizijos kanalas „Sky TV", ketvirtadienio vakarą dėl dehermetizacijos praėjus maždaug 45 minutėms nuo skrydžio pradžios, atsidarė lėktuvo durys, ir daugelis keleivių žuvo, iškritę iš lėktuvo, buvusio maždaug 2,200 metrų aukštyje. „Sky TV" duomenimis, lėktuve buvo apie 200 keleivių.

JAPONIJA

Tokyo. Šiaurės Korėja praėjusį mėnesį JAV pareigūnams pareiškė turinti du branduolinius ginklus ir sakė esanti pasirengusi „pademonstruoti jų galią visais įmanomais būdais", penktadienį rašo japonų laikraštis „Sankei Shimbun". Remdamasis JAV šaltiniais, kurių pavardžių nenurodo, laikraštis rašo, kad tai buvo pasakyta praėjusio mėnesio pabaigoje per Beijing įvykusį JAV, Kinijos ir Šiaurės Korėjos atstovų susitikimą. Nors kai kurie apžvalgininkai jau kuris laikas nurodydavo, kad komunistinė Šiaurės Korėja galėjo pasigaminti vieną ar du branduolinius ginklus, pats Pchenjanas iki šiol nebuvo nurodęs turimų branduolinių ginklų skaičiaus. Šiaurės Korėja svarsto galimybę perduoti šiuos ginklus kažkokiai kitai valstybei, kuri galėtų juos panaudoti teroristiniams tikslams, rašo minėtas laikraštis.

IRAKAS

Deli. Indija penktadienį, prieš pat JAV valstybės sekretoriaus pavaduotojo Richard Armitage vizitą, atliko pirmąjį artimojo nuotolio raketos „oras-oras" bandymą. Indijos raketa „Astra" sukurta vykdant valstybės įprastinės ginkluotės tobulinimo programą. Bandymas įvykdytas pagerėjus Indijos santykiams su Pakistanu.

DRAUGO *biuletenis*

TURGUS

773-585-9500 • FAX 773-585-8284

vardas_____

pavardė_____

adresas_____

miestas_____

telef._____

MANO NEMOKAMAS SKELBIMAS

Siųskite paštu arba faksu:
DRAUGAS
4545 W. 63rd St.
Chicago, IL 60629

DĖMESIO! DĖMESIO!
Neseniai atvykote, ieškote darbo ar buto, tačiau skelbtis laikraštyje brangiai kainuoja? Ne bėda. DRAUGAS jūsų skelbimą išspausdins nemokamai. Tereikia paskambinti tel. 773-585-9500 ar užsukti į DRAUGO administraciją adresu 4545 W. 63 St., Chicago, IL 60629.

TURGUS
Valentinas Krumplis

MARINA
1-847-329-0202
kalba rusiškai, angliškai
namų, viešbučių, parduotuvių valymas • vizų pratęsimas • "aid to tax payer" informacija dėl taksų mokėjimo • vaikai ir seneliai

NIKA
1-773-583-5888 — kalba lenkiškai, angliškai
3411 N. Pulaski
Seneliai, vaikai

HALINA
1-708-453-5853 — kalba lenkiškai, angliškai
Įvairūs darbai

LEONID
2881 N Milwaukee
1-773-395-8820
kalba rusiškai, angliškai
Įvairūs darbai

CHEPOV'S
Domestic Agency, Inc
1-847-803-6439
kalba rusiškai, angliškai
vaikai ir seneliai

Kviečiame moteris darbams pilnai ir nepilnai darbo savaitei gyvenamųjų patalpų valymui. Mokame grynais kiekvieną dieną.
Minute Maid 7562 N. Milwaukee, Chicago, IL 60631. 1-847-647-0433. Kalbame ir rusiškai. Klausti **Jurijaus arba Leonido.**

CAROLINA JANITORIAL, Inc.
1-708-415-1211 • 1-708-837-8904
Kviesti Eugenijų
kalba lietuviškai
viešbučių kambarių tvarkymas ir padavėjos

IVA
1-708-499-9861
kalba lenkiškai, angliškai,
Darbai įvairūs

1-773-804-0500
lenkiškai, rusiškai
Vairuotojų teisės - CDL
6105 W. Belmont, Chicago, IL

TERESA
1-773-545-3795
kalba lenkiškai, angliškai,
Darbai įvairūs

1-773-838-1770
lenkiškai, angliškai, rusiškai
Vairuotojų teisės - CDL

VILNIUS 2003

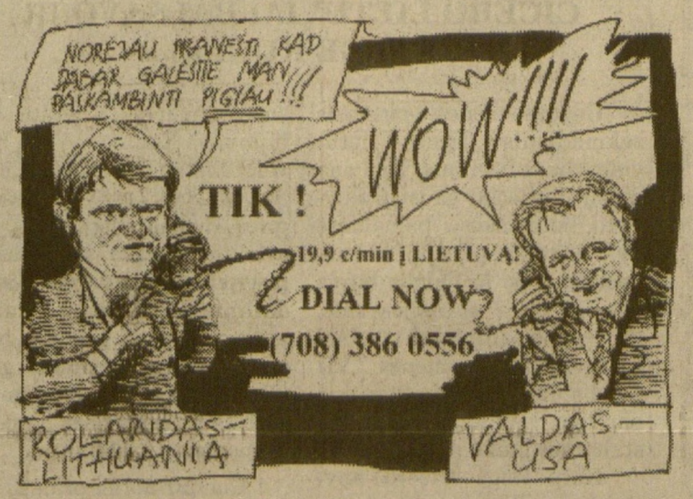
KELIONĖS Į DAINŲ ir ŠOKIŲ ŠVENTĘ
FINNAIR ir kitomis oro linijomis iš įvairių JAV miestų.
Grupės ir pavieniai keliautojai
PIGIAUSIOS KAINOS !!!

VYTIS TOURS

40-24 235th Street Douglaston, NY 11363
Tel. 718- 423-6161 1-800-77-VYTIS
Fax. 718-423-3979
E-mail: vyttours@earthlink.net
Web site: www.vytistours.com

ATSTOVYBĖ ČIKAGOJE

Rita Penčylienė - Tel/fax 708-923-0280
E-mail: pencylar@comcast.net
Bronė Barakauskienė - Tel 708-403-5717
Fax 708-403-4414
E-mail: broneb@aol.com



PASINAUDOKITE „DRAUGO" SPAUSTUVĖS PATARNAVIMAIS

Dienraštis „Draugas" spausdinamas modernioje, savoje spaustuvėje. Lietuvių tarpe nėra kitos modernesnės spaustuvės visoje Amerikoje.
„Draugo" spaustuvė spausdina lietuviškas knygas, žurnalus, laikraščius, programas, pakvietimus, plakatus, bilietus, reklamines brošiūras, vokus su adresais, paruošia oficialių laiškų popierių su siuntėjo, organizacijų adresais, pasirinktais šūkiais.
Nedaug yra spaudos darbų, kurių dienraščio „Draugo" spaustuvė negalėtų atlikti.
Kiekvienas spaudos darbas, duotas „Draugo" spaustuvei, yra parama dienraščiui. „Draugas" turi atlikti daug papildomų spaudos darbų, kad galėtų išsilaikyti ir daryti pažangą.
Kviečiame visas organizacijas ir programų vadovus bei kitų lietuviškų draugijų vadovybę pasinaudoti „Draugo" spaustuvės patarnavimu.
Atvykite bent pasiteirauti kainų ir sužinoti, ką mūsų spaustuvė gali Jums suteikti.
Remkite „Draugą", kuris palaiko lietuvių kultūrinį gyvenimą išeivijoje — duokite spaudos darbus „Draugo" spaustuvei.
Juk „Draugas" stengiasi aprašyti visus renginius ir organizacijas, todėl nėra kito tokio, išeiviją jungiančio, veiksnio, kaip „Draugas".
Visais spaudos darbų reikalais teiraukitės:
Valentinas Krumplis
DRAUGAS
4545 W. 63 Street
Chicago, IL 60629
Tel.: 773-585-9500; Fax: 773-585-8284

LACK & SONS
FUNERAL DIRECTORS
HICKORY HILLS, 9236 S. ROBERTS ROAD
MARQUETTE PARK, 6541 S. KEDZIE AVE.
ORLAND PARK, 9900 W. 143 St.
ALL PHONES
1-708-430-5700

LIETUVIŲ LAIDOTUVIŲ DIREKTORIŲ SĄJUNGA
Turi laidotuvių patalpas visose Čikagos miesto apylinkėse ir priemiesčiuose
Patarnavimas 24 val.

Mūsų sąjungos buvusiai narei ir globėjai

A † A
LORAI KRUMPLYTEI

mirus, nuoširdžiai užjaučiame tėvus VALENTINĄ ir SYLVIĄ, seserį ir centro valdybos narę JULIĄ bei visą šeimą ir draugus.

Moksleivių Ateitininkų sąjungos centro valdyba ir visi Šiaurės Amerikos moksleiviai ateitininkai

A † A
LORAI KRUMPLYTEI

mirus, nuoširdžiai užjaučiame SYLVIĄ ir klubo narį VALENTINĄ KRUMPLIUS, sesutę JULIĄ bei visus artimuosius.

Cicero lietuvių medžiotojų ir žvejų klubas

MIRTIES SUKAKTIS-ATSIMINIMAS

Amžinai su meile mūsų mintyse, brangus sūnau ir broli

A. † A.
JEFFREY
STEVEN MANKUS

Gimė 1957 m. Motinos dieną
Mirė 1977 m. gegužės 6 d.

Tavo žydinti ir draugiška šypsena iki šiol gyva mūsų atmintyje.

Margi, Edvardas, Judy ir Gary

PETKUS & SON
FUNERAL DIRECTORS
BRIGHTON PARK 4330 S. CALIFORNIA
MARQUETTE PARK 2533 W. 71 ST.
CICERO 5940 W. 35 ST.
LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)
EVERGREEN PARK, 2929 W. 87 ST.
TINLEY PARK, 16600 S. OAK PARK AVE.
ALL PHONES
CHICAGO 1-773-476-2345
NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas)
Tel. 1-800-994-7600
www.petkusfuneralhomes.com

PALOS — GAIDAS

FUNERAL HOME
• Patogioje vietoje tarp Čikagos ir Lemonto
•10 minučių nuo Šv.Kazimiero lietuvių kapinių
11028 S. Southwest Hwy.
Palos Hills, Illinois
(708)974-4410

GAIDAS - DAIMID
FUNERAL DIRECTORS
Directors of Eudeikis Funeral Home (EST 1908)
GERALD F. DAIMID
4330 So. California — 10727 S. Fulaski Rd.
5948 S. Archer Ave.
5200 W.95 St. Oak Lawn, IL — 9900 W.143 St. Orland Park, IL
12401 S. Archer Ave.
(& Derby Rd.)
ALL PHONES
1-773-523-0440

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

...O DANGUS TUŠČIAS, KAIP BALTAS POPIERIAUS LAPAS!

Lietuvių teatras „Žaltvyksle" Čikagoje, gyvuojąs nuo 1999 m., šį sezoną kviečia į teatro premjerą – Tenneessee Williams pjesę „Pasmerkti namai". Šio, visai jauno teatro raida, kur neišvengiamai režisūrinio teatro atsiradimą ir plėtrą stengiasi įvertinti lietuvių teatro kultūrinė bendruomenė, siekia įgyvendinti užmojus ne vien tautinės kultūros kontekste. Čia vietos randa rimti filosofiniai veikalai, režisuojamos ir analizuojamos pjesės atsižvelgiant į atskirų laikmečių gyvenimą. Jauni žmonės tęsia lietuvių teatro raidos nenutrūkstamumą, kuriam įtakos daro ne tik profesionalaus, bet ir mėgėjiško teatro apraiškos.

„Pasmerkti namai". Kokią mintį apmąstymams autorius pateikia žiūrovui? Šioje Tenneessee Williams pjesėje, kaip ir visoje jo kūryboje, atskleidžiama „mažo žmogaus" problema.

Mergaitė Will, pjesės pagrindinė veikėja, gyvena savo susikurtame pasaulyje. Gyvena vienui viena šalia geležinkelio, kuris yra, tarsi gyvenimo kelias. Mergaitės gyvenimo tikslas – nueiti kuo toliau bėgiais, turėti daug gerbėjų, kurie žavėtųsi jos šokiu... Kartą ji susitinka nepažįstamą berniuką Tomą ir atveria jam savo svajones... Dėl ko verta gyventi, net jei pasaulis netikras, nenuoširdus ir negailestingas, atskleidžia maža mergaitė, kurios emocionalus bendravimas su Tomu – iš didelio noro atkreipti dėmesį į save. Nesvarbu koks yra Tomas, svarbiausia, kad jis su ja, į ją žiūri ir klausosi jos tikros ar išgalvotos istorijos.

Kuomet žiūrovas išgirsta iš mergaitės Will lūpų nuskambančius žodžius – „O dangus tuščias, kaip baltas popieriaus lapas" – supranti, jog tokia tyra yra mergaitės siela, trokštanti išpaišyti baltą popieriaus lapą visomis gražiausiomis gyvenimo spalvomis.

Pjesė režisuota Ilonos Čiapaitės. Pagrindinius vaidmenis sukūrė Dalia Cidzikaitė ir Linas Umbrasas.

Prieš spektaklį žiūrovai matys poetinę muzikinę kompoziciją, atliekamą Algirdo Petraičio ir Vitalijos Pulokienės. Algirdas Petraitis, Klaipėdos muzikinio teatro aktorius ir dainininkas, kuriantis eiles ir muziką, dainavęs Čikagos lietuvių operoje, Verdi „Kaukių balius".

Gegužės 18 d., 3 v. p. p., Jaunimo centro didžiojoje salėje laukiami visi. Juk teatras gali būti ir yra mūsų kultūros ir kūrybos džiaugsmo nešėjas.

Vitalija Pulokienė

Dail. Ernestas Žvaigždinas, kurio kūrinių paroda šiuo metu (iki gegužės 18 d.) vyksta Lietuvių dailės muziejuje, Lemonte.

J. Kuprio nuotr.

Čiurlionio galerijoje, Jaunimo centre, gegužės 16 d., 7:30 val. vak., atidaroma Lietuvos dailininkų sąjungos, Kauno skyriaus rengiama dailės paroda „Vanduo ir spalva. Tėviškės vaivorykštė". Dalyvauja 18 dailininkų iš Kauno, Marijampolės ir Druskininkų.

JAV LB XVII Tarybos rinkimai Cicero, IL, dar vyks ir gegužės 11 d., sekmadienį, nuo 8 iki 11:30 val. r., Šv. Antano parapijos patalpose. Tarybos rinkimų komisija labai ragina ir kviečia, kad iš tolimesnių vakarinių priemiesčių lietuviai atvyktų į šį svarbų balsavimą, tuo parodydami, kad mums dar svarbu ilgai išlikti tvirta, organizuota lietuviška bendruomene.

Dėmesio puošiantiems artimųjų kapus Šv. Kazimiero kapinėse. Pagal naujus potvarkius, negalima sodinti krūmelių, rožių, negalima apdėti akmenukų ar aukštų kraštelių (borders). Viskas turi būti lygu su žeme. Taip pat negalima sodinti gėlių antroje paminklo pusėje, nes ta žemė priklauso kitiems. Prašoma kapus puošti gražiai, kaip ir praeityje. Šios taisyklės nėra naujos — kiekvienas, įsigyjantis sklypą kapinėse, kartu gauna ir informaciją, kas leidžiama ir ko neleidžiama.

Šį sekmadienį — Motinos diena. Mišios už visas motinas — gyvas ir mirusias — bus aukojamos Švč. M. Marijos Gimimo parapijos bažnyčioje Marquette Parke sekmadienį, gegužės 11 d., 10:30 val. r. Po Mišių visi kviečiami į parapijos salę pasidžiaugti programėle, bus vaišės ir kitos pramogos visai šeimai.

Šeštadienį, gegužės 17 d., 5 val. vak., Švč. M. Marijos Gimimo parapijos bažnyčioje Marquette Parke ruošiamas koncertas „Ave Marija", skirtas Dievo Motinos garbei. Giedos „Dainavos" ansamblis ir solistai. Ar gali būti prasmingesnė dovana Marijai, kuriai skirtas visas gražusis gegužės mėnuo, kaip nuoširdi malda ir giesmė? Tai tikrai gražus sumanymas — visi kviečiami gausiai dalyvauti.

Amerikos Lietuvių meno draugija kviečia į parodos, kuri vyks XII Mokslo ir kūrybos simpoziumo dienomis, atidarymą gegužės 21 d., trečiadienį, 7 val. vak., Lietuvių dailės muziejuje (PLC), Lemonte.

Meninę programą XII Mokslo ir kūrybos simpoziumo uždarymo pokylyje atliks trys, Čikagoje gyvenančios, solistės (Nei jos „panteros", nei „katės", bet visiems Čikagos lietuviams pažįstamos ir mėgstamos šaunios moterys su ypač gražiais balsais). Bilietai į XII Mokslo ir kūrybos simpoziumo uždarymo pokylį bus platinami šį sekmadienį, gegužės 11 d. ir taip pat gegužės 18 d. prieš ir po 11 val. r. Mišių Lemonte (PLC); prieš ir po 10:30 val. r. Mišių Švč. M. Marijos Gimimo Marquette Parke ir Nekalto Prasidėjimo parapijoje Brighton Parke. Pokylis vyks sekmadienį, gegužės 25 d., 6:30 val. vak., Willowbrook Salėje, Willow Springs, IL. Bilietus galima užsisakyti ir tel. 630–257–1858, skambinant T. Rudaičiui arba R. Gurauskui — 630–852–6406.

„Seklyčioje" gegužės 14 d., 2 val. p.p., trečiadienio popietėje švęsime Motinos dieną, sveikinsime mamytes, močiutes, prisiminsime savo motinėles, jau iškeliavusias į amžinuosius namus. Kad ši popietė, skirta mamytėms, kuo gražiau praeitų, kalbės kun. Rimvydas Adomavičius, programą atliks ir trečiadienio popiečių lankytojai. Visi maloniai kviečiami ir laukiami smagiai praleisti popietę, pabendrauti, kartu papietauti. Atvykite.

JAV LB Vidurio vakarų apygardos valdybą sudaro: pirm. Aušrelė Sakalaitė, ižd. Vytautas Senka, sekr. Marytė Černiūtė, patarėjas Mindaugas Baukus ir narės — Rita Šakenienė, Ona Venclovienė.

Gegužės 16 d., penktadienis, Šv. Kazimiero lietuvių kapinių įsteigimo 100 metų sukaktis bus paminėta 12 val. iškilmėmis prie Steigėjų paminklo. Iškilmėse, dalyvaujant šių kapinių direktoriui, gausiai — tikėkimės — lietuvių visuomenei, garbės sargybą atliekant šauliams, bus pagerbti kapinių steigėjai, prie paminklo padėtas vainikas ir giedamas Lietuvos himnas.

Trečiadienį, gegužės 21 d., 1:30 val. popiet, vyks XII Mokslo ir kūrybos simpoziumo Valdovų rūmų sesija, vadovaujant Edmundui Kulikauskui; dalyvaus: Rimas Grigas, Napaleonas Kitkauskas, Regina Narušienė ir kiti. Bus pristatomos temos: Valdovų rūmų architektūrinė koncepcija ir rūmų paskirtis; architektūros raida ir tolimesni pertvarkymai; rūmų paramos fondo tikslai ir veikla.

DRAUGO FONDAS
4545 WEST 63rd STREET
CHICAGO, IL 60629
Tel.: 773-585-9500

NETEKOME DIDŽIOJO MECENATO

Šių metų balandžio 26 d., sulaukęs 95 m. amžiaus, į amžinybę iškeliavo Draugo fondo aukščiausio laipsnio garbės narys prelatas dr. Juozas Prunskis. Nuo Draugo fondo pradžios 1993 iki 1998 m. velionis Draugo fondui paaukojo 32,000 dol. su sąlyga, kad atskirai investuotų lėšų palūkanos būtų naudojamos lietuviškų knygų leidybai ir „Draugo" prenumeratoms Lietuvoje, vėliau tą pakeitęs, investavimo palūkanas panaudojant „Draugo" bendradarbių, ypač iš Lietuvos, honorarams.

Laimingu atveju, prel. dr. J. Prunskio įnašus atskirai laikant investuotus į „American Century, Inc." akcijas, 1998 m. jo kapitalas padvigubėjo. Prieš nuosmūkį jį išėmus iš „American Century, Inc." susidarė 67,500 dol. suma, investuota į CD, duodanti 7, vėliau 4 procentus metinių pajamų, naudojamų „Draugo" bendradarbių papildomiems honorarams.

Paskutiniame dešimtmetyje prel. dr. J. Prunskio sveikatai sumenkėjus, nebegalint rašyti į „Draugo" puslapius, velionis savo įnašais Draugo fonde norėjo savo fonduko įplaukomis prisidėti prie „Draugo" bendradarbių palaikymo.

Prelatas dr. J. Prunskis buvo ir daugelio kitų organizacijų mecenatas. Šermenyse, koplyčioje atsisveikinimo metu jam padėką išreiškė 13 organizacijų atstovai, pareikšdami užuojautą jo giminėms.

Didžiajam mecenatui iškeliavus į amžinybę, jo labdaros palikimai ilgai vykdys tuos darbus, tas idėjas, kuriomis prelatas dr. J. Prunskis gyveno, per savo ilgą ir prasmingą gyvenimą.

Br. J.

PAVASARIO ĮNAŠAI DRAUGO FONDE

Su 100 dolerių:

Jadvyga Gruodienė, **garbės narė,** iš viso 2,050 dol., Chicago, IL.

Ona ir Vytautas Gutauskai, **garbės nariai,** iš viso 1,600 dol., Michigan City, IN.

Union Pier lietuvių draugija, **garbės narė,** iš viso 1,400 dol., Union Pier, MI.

Zuzana A. Pupienė, **garbės narė,** iš viso 1,100 dol., Lemont, IL.

Birutė Prasauskienė, a.a. Algimanto Prasausko atminimui, iš viso 900 dol., Lomita, CA.

Zita Žvirzdys, iš viso 600 dol., Lacey, WA.

Albinas ir Anastazija Mitkevičiai, iš viso 200 dol., Los Angeles, CA.

Su 50 dolerių:

Veronika Paovienė, **garbės narė,** iš viso 1,400 dol., Grand Rapids, MI.

Julius Karsas, **garbės narys,** iš viso 1,350 dol., Oak Lawn, IL.

Vytas Šuopys, **garbės narys**, iš viso 1,050 dol., Melrose Park, IL.

Valerija Čepaitienė, iš viso 455 dol., Chicago, IL.

Vaida ir Algis Mikuckiai, iš viso 525 dol., LaCanada, CA.

Irena ir Algirdas Putrius, iš viso 250 dol., Lemont, IL.

Marija ir Balys Raugas, iš viso 250 dol., Delran, NJ.

Stasė Daugelienė, iš viso 450 dol., Bedford, NH.

Michalina Krutkevičius, iš viso 150 dol., Berwyn, IL.

Su 20 dolerių:

Stasys Bačkaitis, iš viso 110 dol., Great Falls, VA.

Gailė ir Robertas Vitai, iš viso 75 dol., Aurora, IL.

Julijona Fraser, iš viso 30 dol., El Cerrilo, CA.

Su 5 doleriais:

Liudmila Vilimienė, iš viso 40 dol., Chicago, IL.

Visiems nuoširdžiai dėkojame.

Fondo iždininkas

CICERO LIETUVIAI BALSAVO IR VALGĖ KUGELĮ

Gegužės mėnesio pirmasis sekmadienis Cicero lietuviams buvo neeilinis. Tą dieną mūsų tautiečiai gausiai dalyvavo lietuviškose pamaldose Šv. Antano parapijos bažnyčioje, o po jų didelis būrys žmonių ėjo į parapijos salę, kur vyko rinkimai į JAV Lietuvių Bendruomenės XVII tarybą. Atlikę savo tautinę pareigą, vėliau jie sėdo prie stalų, nes laukė pietūs.

Kaip teigė Cicero apylinkės rinkiminės komisijos pirmininkas Mindaugas Baukus, tą sekmadienį savo balsus atidavė 83 žmonės. Pirmininko žiniomis, toks didelis skaičius nebalsavo daugelyje kitų Čikagos ar jos apylinkių rinkiminėse būstinėse.

Čia turbūt įtakos turėjo faktas, jog iš Cicero į tarybą kandidatuoja du veiklūs žmonės: Marija Remienė ir dr. Petras Kisielius, kuriuos pažįsta ne vien Cicero, bet ir kitų vietovių lietuviai. Jie yra geras pavyzdys, kad amžius bei kitos priežastys negali sulaikyti nuo įsipareigojimų lietuviškam darbui.

Susirinkę prie stalų, mūsų tautiečiai (o jų buvo apie šimtinė) ne tik pasivaišino, bet ir aptarė savo reikalus atskiruose būriuose. Baigiant pasižmonėjimą, dr. P. Kisielius susirinkusiems pristatė dailininką iš Kauno — Vilių Ksaverą Slavinską, kuris Cicero ir Čikagoje jau yra viešėjęs prieš dvejus metus. Jis pasveikino Cicero lietuvius ir pakvietė į jo atvežtą Kauno dailininkų parodą, kurios atidarymas bus gegužės 16 d. (penktadienį) Čiurliono galerijoje, Čikagoje. Pažymėjo, kad 18 kūrėjų šioje parodoje eksponuos 40 kūrinių.

Čia dar norisi pridėti, kad po sekmadienį ryte įvykusių Mišių (o jas aukojo kun. dr. Kęstutis Trimakas) lietuvių pastatytoje Šv. Antano parapijos bažnyčioje, savo vedybinius pažadus atnaujino Milda ir Viktoras Šatai. Tai buvo padaryta jų sutuoktuvių 25 metų sukakties proga. Daugelis Cicero gyventojų atsimena, kai prieš 25 m., iš tada dar pavergtos Lietuvos, atvyko jaunoji Milda, kuri dabar yra plačiai įsijungusi į lietuvišką veiklą. O Viktoras, iš tėvo Alekso Šato perėmęs nejudomojo turto pardavimo verslą, Cicero sėkmingai verčiasi.

Cicero rinkimai į JAV LB tarybą bus tęsiami — gegužės 11 d., nuo 8 iki 12 val., Šv. Antano parapijos pastate.

Ed. Šulaitis

SKELBIMAI

• **A. a. Juozo Kucino** atminimą pagerbdami aukoja Lietuvos vaikams Deniz ir Elfreda D'Souza, Mark ir Elsa Jacobs, Mike ir Esther O'Connell, Halifax, MA — **$75.** Reiškiame užuojautą velionio artimiesiems, o aukotojams dėkojame! **Lietuvos Našlaičių globos komitetas, 2711 West 71st Street, Chicago, IL 60629.**

• **Lietuvos Našlaičių globos** komiteto gautos aukos: du vaikus Lietuvoje globoja ir po **$300** atsiuntė Adolfas Lyza, Cleveland, OH ir Loretta I. Stukas, Watchung, NJ. Po vieną vaiką Lietuvoje globoja ir po **$150** atsiuntė: Zigmas ir Aldona Urbai, Lockport, IL; Gražina G. Herzog, Rolling Hills Estates, CA; Petras ir Irena Kazlauskai, Lemont IL. Visiems aukotojams Lietuvos vaikų vardu dėkojame! **Lietuvos Našlaičių globos komitetas 2711 West 71st Street, Chicago, IL 60629.**

• **Almos fondas**

A. a. Alberto Kerelio atminimą pagerbdami, Larisa ir Aleksas Jankūnai, Cicero, IL aukoja **$25** Lietuvos vaikams per Almos fondą. Almos ir Lietuvos vaikų vardu dėkojame! Aukos nurašomos nuo mokesčių. Čekius rašyti Lithuanian Orphan Care, pažymint, kad skirta **Almos fondui,** siųsti **2711 West 71st Street, Chicago, IL 60629.**

• **A.a. Alberto Kerelio** atminimą pagerbiant, jo duktė Gintarė Thaus atsiuntė **$260** „Saulutei", Lietuvos vaikų globos būreliui. Aukojo: A. R. Marchertas, V. D. Kochanauskas, L. D. Šlenys, S. Jelionienė su Guoda ir Raminta, D. Barienė, V. J. Peseckas, R. E. Kasuba. „Saulutė" dėkoja už auką, kurią šeima skiria vienai mergytei kaip metinę paramą ir reiškia nuoširdžią užuojautą a.a. Alberto Kerelio šeimai bei artimiesiems.

• **„Saulutė",** Lietuvos vaikų globos būrelis dėkoja už aukas padėti našlaičiams, beglobiams ir invalidams vaikams, daugiavaikėms šeimoms bei studentams Lietuvoje. Aukojo: Nijolė Dėdinienė **$500;** Janina Racevičius **$20** a.a. Dalios Aukštinaitienės atm.; dr. Domas Lapkus **$100;** Margarita Valiukas **$30;** Aušrelė Bulotienė **$100;** Danutė Bilaišienė **$50;** Ona Karalienė **$100;** Elena Burlis **$25;** Gintautas Taoras **$240** mergaitės metinei paramai; Aniceta Giedraitienė **$20;** Mary Zidziunas **$20;** Sofia Pumputis **$200;** Pranas Michelevičius **$50;** Antanas Valavičius **$100.** Labai ačiū, **„Saulutė" („Sunlight Orphan Aid") 419 Weidner Rd., Buffalo Grove, IL 60089 tel. (847) 537-7949. TAX ID #36-3003339.**

• **A.a. Alberto Kerelio** atminimą pagerbdami, Lietuvos vaikams aukoja: Bronius ir Ramunė Juodeliai, Willowbrook, IL; Birutė Jasaitienė, Chicago, IL; Dana Bazis, Oak Lawn, IL; Albinas ir Regina Smolinskai, Chicago, IL; Remigijus ir Janina Mozoliauskai, Lemont, IL; dr. Teresė ir Algis Kazlauskai, Orland Park, IL; Sigita ir Juozas Užupiai, Worth, IL; Aldona Kaminskienė, Orland Park, IL. Viso šia liūdna proga Lietuvos vaikams suaukota **$225.** Reiškiame užuojautą velionio žmonai ir visiems artimiesiems, o aukotojams dėkojame! **Lietuvos Našlaičių globos komitetas, 2711 West 71st Street, Chicago, IL 60629.**

• **A.a. Edvardo Eringio** atminimą pagerbdami, jo sūnaus Jono Eringio draugai ir bendradarbiai aukoja Lietuvos vaikams: Ava Walters, Carla Morreale, Andy Walker, Anita Martinez, Folake Fabunmi, Eric Del Rosario, Nick Padgiotis, Howard Moorin, Mia Okimura, Juan Bueno, Ritesh Verma, Leo Leung, Robert Hawkins, George Jiang, Richard Woodhouse, Sara Clark, Eric Leach, Emily Salisbury, Sonya Maligec, Terry Spaid, Susie Chang, Peter Mielert, Tobias Schwartz, Charles ir Virginia King. Viso **$630** su galimybe Matching Funds bus **$1,260.** Reiškiame užuojautą velionio artimiesiems, o aukotojams dėkojame! **Lietuvos Našlaičių globos komitetas, 2711 West 71st Street, Chicago, IL 60629.**

• **DĖMESIO! VIDEO APARATŲ SAVININKAI!** Norėdami tikrai kokybiškai išversti video įrašus iš Lietuvoje naudojamos PAL sistemos į amerikietiškąją NTSC ir atvirkščiai, kreipkitės į **INTER-VIDEO 3533 S. Archer Ave., Chicago, IL 60609. Tel. 773-927-9091. Sav. Petras Bernotas.**

• **„Pensininko"** žurnalą, kurį leidžia JAV LB Soc. Reikalų Taryba, red. Karolis Milkovaitis, galima užsiprenumeruoti adresu: **2711 W. 71 St., Chicago, IL 60629, tel. 773-476-2655.** Prenumerata metams: JAV-bėse, $15, kitur $25. Išeina 8 kartus per metus. Tai vertinga dovana įvairiomis progomis.

• **FANTASTIKA! TO DAR NIEKAD NEBUVO!** Tik 19,9 cento skambinant į Lietuvą, 4,9 cnt JAV bet kada. Jokių papildomų mokesčių. Tikslus apskaičiavimas. Kokybiškiausias ryšys. Kreipkitės vakarais lietuviškai į DIAL NOW atstovą su 9 metų patirtimi tarptautiniuose ryšiuose. **Tel. 708-386-0556.** Naudodami DIAL NOW paslaugas, tuo pačiu remiate išeivijos lietuvišką žiniasklaidą. **DIAL NOW — patikimiausias ryšys su Lietuva bei visu pasauliu!**

• **Prieš užsisakydami paminklą** aplankykite St. Casimir Memorials, 3914 W. 111th St. Turime didelį pasirinkimą: matysite granito spalvą, dydį ir t.t. Gaminame paminklus mūsų dirbtuvėje pagal jūsų pageidavimą, brėžinius. Prieš pastatant paminklą, galėsite apžiūrėti ir įsitikinti, kad jis padarytas, kaip jau buvo jūsų pageidauta. **Sav. Lilija ir Vilimas Nelsonai. Tel. 773-233-6335.**

• **Baltic monuments, 1108 Amber Drive, Lemont, IL, 60439. Prie pat PL Centro. Tel. 630-243-8446. Leonida ir Gediminas Kazėnai.** Pageidaujant atvykstame į namus.

Advokatas
Vytenis Lietuvninkas
4536 W. 63 Street
Chicago, IL 60629
(Skersai gatvės nuo „Draugo")
Tel. 773-284-0100.
Tel. 630-257-0200, Lemont, IL

Advokatas
Jonas Gibaitis
Civilinės ir kriminalinės bylos
6247 S. Kedzie Avenue
Chicago, IL 60629
Tel. 773-776-8700
E-mail: Gibaitis@aol.com
Toll free 24 hr. 888-776-6742
Darbo val. nuo 8 v.r. iki 5 v.v.
Šeštad. 8 v.r. iki 1 v.p.p.

Advokatas
GINTARAS P. ČEPĖNAS
6436 S.Pulaski Rd., Chicago, IL 60629
Tel. 773-582-4500
Valandos pagal susitarimą

IMIGRACINĖS TEISĖS ADVOKATAS
AURELIUS BUTVILAS
Tel. 312-580-1217
135 S LaSalle #2300 Chicago, IL 60603
Galimos konsultacijos šeštadieniais

DARIUS R. DIRMANTAS
ADVOKATAS
VAIRAVIMO IR KRIMINALINIŲ TEISIŲ SPECIALISTAS
Raštinės Čikagoje ir Oak Lawn.
Tel. 877-Gynėjas arba 877-496-3527

• **Namams pirkti paskolos** duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuošimčiais. Kreipkitės į **Mutual Federal Savings, 2212 West Cermak Road. Tel. (773) 847-7747.**